

ELOBAY YÂSUUMAAY YATA JESUS KRISTU YA

JOŋ

ANŋIICUM

Wahaw wammi di kayta'uke

Kayta'uke amakaaw ata Jesus aaneyim Joŋ, anjiicukom. Joŋ oo jûdew, ampawool naaneyim Zebedew. Oo bugoroorabu batawool jambaalaju. Di kayta'uke, Joŋ omu ma âyiisum kaan Jesus oo agam Elobay yata Emitay, yalammi ega ajamaataw ma aali âyiis mâsuumamu mata Emitay, di poop malhegenumaayamu mata yo.

Hurimahu hata Emitay

1 1 Noo di hûcukumahu bala etaamay êwweni, Hurimahu hoo too ban di Emitay kata kañ niñana, ban hoo hugam Emitay. 2 Malhegen noo di hûcukumahu, Hrima'uhu hoo too ban di Emitay, 3 mata hoo ha Emitay êwwenummi wahaw peh. Bajut wah wa Emitay êwwemmi, wâwwentumim Hurima'uhu. 4 Hurima'uhu hohakim wahaw peh di uroŋ, mata hoo hugam ehikitenumay yata ejamaatay. 5 Ehikitenuma'uyu di ehikiten emuucenay, di ehaat emuucenay.

6 Malhegen âynaaw Emitay ebollom aaneyim Jon; 7 âynaw umu, âkayil bi añaanjen bukanaku mata ehikitenuma'uyu, ma keeli bi kujamool di kûyñen. 8 Be oo agawut ehikitenum, be âkayil ma añaanjen bukanaku mata ehikitenuma'uyu. 9 Hurima'uhu, hoo hugam ehikitenumay yalhegenumaayay, yakaylom be ube di etaamay bi ehikiten bukanaku peh kândom. 10 Hurima'uhu hêemiyaaliye di

etaamay, mata hoo ha Emitay êwwenunyom. Be ejamaatay kammi di etaamay kûmirut ho. 11 Mata na hukaylom di êsukay yata yo, bukanaku kata dô di kulat ho. 12 Be bukanaku peh kaanoom aawo, ban di kûyñenool, nawuliil buruñ ma kuga kuñilaku kata Emitay. 13 Be ntuwa yoo ebajiim non ma ajamaat abajem an, ban ntuwa poop di hunongoor ajamaat, be Emitay egayiim ma kuga kuñool yo.

14 Hurima'uhu hoo hulammi huga ajamaataw, ma akin ta oomaam. Ma ujukaal majaañjaamu matawool, maamom mata Añilaw anoraw ata Emitay. Ban naan huc kañankiitaku kata Emitay, di poop malhegenumaayamu.

Joŋ Batista nalob mata Jesus

Mat. 3.1-12; Mar. 1.1-8; Luk. 3.1-18

15 Mata Joŋ Batista moo naloom mata Jesus ma âñaañulo âanul: "Anaw oome a iñaañenuum matawool, a eenuum mbi asoolhellom ahanommi sembe. Mata bala ïnje

een ibaji, oo bâamiyaliye to ban kata kanj niñana." 16 Ulaal kanj peh matawool nubajumaam hûpiiraahu hatumbi hubawrer. 17 Mata Kûboñaku Kapiyaaku, di Moyses kukaymulom; be Kañankiitaku, di malhegenumaayamu, di Jesus Kristu mukayumulom. 18 An ajukorut Emitay, be nujukaale Añool yo anoraw ammi tanor di yo, omagawolaam ûmiraayo.

19 Mata na yahaanay yata jûdewwi kata Jerusaleñ kubommi bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di bukanaku kata di êbajoorumay yata Levi ma nki kurink Joñ Batista, di kûriij di keenool: "Kama aw aymoom?" 20 Joñ Batista âñoroortiil, be nasallheniil ma aaniil: " Înje ntuwa Kristu." + 21 Di keenool: "Kama aw aymoom? Aw pîya Éliyas? " Be Joñ Batista naaniil: "Iiy! Înje ntuwa Éliyas!" Di keenool joon: "Kama aw pîya añaajenaaw ata kuboñaku kata Emitay akobeyim d'oo?" Naaniil: "Iiy, Înje ntuwa oo!" 22 Ña di keenool: "Kama ûñaañjenoli anaw a aw ugam, ma nki ooli uñaañjen bukanaku kâbollolim baabu d'aw. 23 Ña Joñ Batista naaniil:

"Înje hurimahu hâñaañjuluwem di ekinkay: 'Jilheben buruñabu be bata Ata Emit, non ma añaajenaaw aaneyim Isayiyas aloom." +

24 Bukana'uku kabollim be baabu Joñ Batista kata di kaasaaku kata

fârisewwi, 25 ña di keenool: "Kama ga jaa non aw ntuwa Kristu, ugawut Éliyas, ugawut poop añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku, moo mata wa ma ubatiisumem di bukanaku?" 26 Ña naaniil: "Malhegen înje ya ïbatii sum mumelamu, be aahu omu utu di miwuul a jîmirtum, 27 a mbi asoolhenllom, ban înje igawut anaw ajoone ma ihelh uneewaw wata sikatabasu satawool."

28 Be wahaw uwu di êsukay yata Betaniya ugawim di kareb kaaku kata kaalaku kata Jordon, baamom ba Jon Batista ya âbatii sum bukanaku.

29 Kûriij hata kajom, Joñ Batista nãjukul Jesus oo ma âreesewuum be baabu d'oo, ña naan êsukay: "Jijaa, êgaraniinaay yooye yata Emitay yapasem kûbajumiñaku kata bukanaku kammi di etaamay. 30 Âynaaw oome a ilobuum matawool eenuul, ômasoolhenewuum d'înje âamiyalitom kata kanj niñana, mata bala înje een ïwu, oo too ban. 31 Înje ïmirentool, be înje îkayil bi ïbatiis bukanaku di mumelamu, ma mbi êsukay yata Israyel keeli kûmirool. 32 Ban naaiil joon: "Nijke Buynum Bunapaabu ma buwalowulom banaamooruum non êpaakiit ki bulen d'oo. 33 Malhegen înje ïmirentool, be Emitay ebollomi ma ïbatiis bukanaku di mumelamu, ban di yeenom: "Anaw a mbi ujuk Bûynum Bunapaabu bulen d'oo, noon oo ma mbi âbatis bukanaku di Buynum Bunapaabu.

+ 1.20 Kristu: Di baloberabu bata gregu dôo dêemom, anaw a Emitay yemmi nbi êboñul.

+ 1.23 Is.40:3

34 Mamakiimom na ijukoom, nîmir kaan oo ma agam Añool Emitay."

Kumakaaku kûtiyaaraku kata Jesus

35 Ban kûriij hata kajom, Joñ Batista nalaañ be ta alakuwemmi koo di kurebooraaku kaaku katawool egaba, **36** be na ajuum Jesus oo ma ahulhem, nâanul: "Jijaa, Êgaraniinaay yooye yata Emitay!" **37** Be na kurebooraaku katawool egabaay kujammi ma aloom umu, ña di kusolhen Jesus. **38** Be na Jesus agalom lhis, najuk kureboora'uku kata Joñ Batista ma kûsoolhenewuum d'oo, ña narinkiil aaniil: "Kama aymoom a jîpaamem d'oo? Di keenool: "Rabi +, kama ûtay nommi"? **39** Jesus naaniil: "Jîkayil ma ukayaal ma nki jîmir ta emmi!" Ña di kukay ki kûmii'to. Be na kûrimbom, tilay oo ma ahepum ban; ña di kulako to huka'uhu be na tijommi.

40 Di kûynaa'uku egabaay kajammi ma Joñ aloom di kusoolhen Jesus, aahu naaneyim Andre aamom atiy Simoñ Pedru. **41** Be na agam nalallo, nasing akay ki añaanjen atiyool Simoñ, âriñ naanool: "Simoñ ûli nujuke jaat Mesiyas" (dâamom Kristu). **42** Ban nañar atiyool Simoñ be baabu Jesus, âriñ Jesus najikerool, ban naanool: "Aw ugam Simoñ, jaamom añool Joñ; mbi ôomi maame Sefas." (dâamom Pedru).

Jesus nâwool Filipi koo di Natanayel ma kuga kurebooraaku katawool

43 Ban na gam tilay natitjene Jesus nakay be Gâlileya, ña najuk âynaaw aaneyim Filipi naanool: "Filipi bila ma ukaya!" **44** Be Filipi oo ata di êsukay yata Betsayda baamom ba Andre koo di Pedru kuwoom. **45** Ña Filipi najuk Natanayel, nakay ki aanool: "Natanayel, ûli nujuke anaw a Moyses ajiicum di kaytaku kata Kûboñaku Kapiyaaku matawol; buñaanjenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di kunjiic poop matawool, aamom Jesus, ata Nasare, añool Jose." **46** Ña Natanayel narinkool aanool: "Kama wah wajake pîya weeliye ûcaalhumul Nasare?" Be Filipi naanool: "Bila ma nki ujuk."

47 Na Jesus ajuum Natanayel oo ma âreesewum, naanool: "Âynaaw oome ata Israyel alhegenumaayaw âholoruworiitum." **48** Natanayel narinkool aanool: "Kama ûtey nûmirommi?" Be Jesus naanool: "Bala Filipi âwooluli, ïnje bajukeri ban ta uleehom di figera." **49** Ña Natanayel naanool: "Rabi, aw Añool Emitay! Aw âyyaw ata Israyel!" **50** Ña Jesus naanool: "Nkit nûynene mata ma eenim nijuki ta uleehom di figera? Ukob, mbi ujuk wah waawu wahammi uwe!" **51** Ban naaniil: "Ma iñaanjenuul malhegen eenuul, mbi jijuk hatiya di emitay ma bâbulom ma kumalaakaku kata Emitay ya kûwalowul, di kuñool hatiya di Añool Ajamaat." +

+ **1.38** Rabi: Dôo dêemom alhikienaaaw di lobay yata ebrayku. + **1.51** Hûc. 28:12

Bûyababu bagawim Kanaa

2 1 Ban na gam kukaku kûhaaji, bûyababu di bugawi di jîsukaju jata Kanaa di bantaabu bata Gâlileya. Iñaaw Jesus oo too. 2 Jesus poop koo di kurebooraaku katawool kûwooliwoolim be bûyaba'ubu. 3 Be na bunukabu bugam bubawe, iñaaw Jesus naanool: "Jijaa bunukabu batayiil bubawe ban!" 4 Be Jesus naanool: "Âwo, kama aw mbi ulobom wahaw wa mbi iga? Tûmbaam tîriijorut! 5 Be Iñaawool naan kugorooraaku: "Mbi jiga non ma mbi alobuul."

6 Too di bûyaba'ubu, kûwulenumaku koo too hutok di hanor kata kuwaaliisaku dâ jûdewwi kugawem mumelamu mata heenaayahu hata jâbuyooraju di Emitay. Be kûwulenuma'uku keeli kubaj simpaasasu hutok di sîhaaji, be mante simpaasasu kunjen di sigaba. 7 Ña Jesus naan bugororaabu: "Jimeenj kûwulenuma'uku mumelamu!" Ña di kumeejen ko huc mumelamu. 8 Ban naaniil Joon: "Jibaj rewoor di kûwulenuma'uku ki jiwal annahaanaw ata bugorooraabu." Ña di kuga mo. 9 Be na annahaanaw umu acombum mumela'umu malaañenim bunukabu, ña nâwoolul ata bûyababu. Be âmirut baaba bunuka'ubu bûcalhumulom, ma bugoroora'ubu keb kûmiim, mata buko kumojulomom. 10 Na âwolloom ban, naanool: "An peh ya aga, wahaw non uwe, nasing âñjarul para bunukabu bâsumaabu, ma mbi

êskay ega eyejene, inkit nûñjarul baabu bâsumutaabu. Be aw nuñak para baabu bâsumaabu be inkit mowme?"

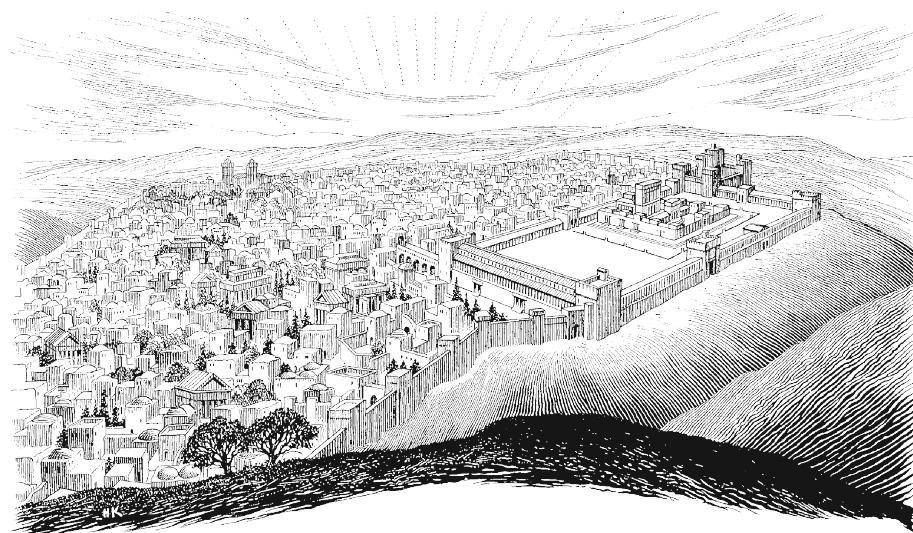
11 Ña nownu, no na Jesus âcukum ma aga miñamu mata sembasu sata Emitay, di jîsuka'uju jata Kanaa di bantaabu bata Gâlileya, ma âyis sembaabsu satawool sata hatiya di emitay. Ña kurebooraaku katawool di kûynenool. 12 Be na gam bûyababu bubawe Jesus koo di kurebooraaku katawool, di iñaawool, di kukay be di êskay yata Kâfarnawuñ ki kulako bo kuk.

Jesus nakay be di eluupay yata Emitay

Mt 21.12-17; Mc 11.15-18;

Lc 19.45-48

13 Ban na gam kâlundaayaku kata paskuwa kuhuute, ña Jesus nakay be Jerusaleñ. 14 Be nârimmi di Eluupay yata Emitay, najuk êskay koo dôo ma kunoomem di sibaasu, di sîgaraniinaasu, di sîpaakiitasu; buweckaabu poop bata bancaamabu ma kûleehodom di simeesaasu ma ya kuwecek. 15 Ña Jesus nacookoor hukaruwaasaahu hata uneewaw, ban nacah di êskay peh; nacah poop di sibaasu, di sîgaraniinaasu, ban na atah simeesaasu sata buweckaabu bata bancaamabu, ma awiis bancaamabu batayiil. 16 Ban naan bunoomaabu bata sîpaakiitasu: "Jîcaalhen ûde wahaw peh wa jinoomem di wo! Atuba jiga eluupay yata ampawoom husiilaayahu!"



17 Ña kurebooraaku katawool di kuwoolho maama ñiicim di elobay yata Emitay kaan: "Mata ma ïkimmi eluupay yatayi, ña ya hâahom mata yo." +

18 Ña yahaanay kata jûdewwi di kurink Jesus keenool: "Ûysoli êmanjumay ya mbi êyiis kaan nubaje sembe ma uga ume. **19** Ña Jesus naaniil: "Jîwap jaa Eluupa'uye yata Emitay, ïnje mbi iteep yo kukaku kûhaaji." **20** Ña di keenool: "Eluupa'uye yateepim ujaañaw bukanaku egaba di hutok di kanor (46), aw mbi ooli uteep yo kukaku kûhaaji? **21** Be Jesus Eluupay yata Emitay ya aloom mata yo, eniilay yatawool. **22** Momakiimom na Jesus alhaalowlom di kuketaaku, kurebooraaku katawool di kuwollho maama alobeenii. Ña di kûynen di banjicerabu bânoyyaabu, di poop elobay ya Jesus alobiim.

23 Na gam oo boo Jerusaleñ di kâlundaayaku kata paskuwa, bukan

kameeje di kujuk sîmanjumasu sa ya agam, ña di kûynenool. **24** Be Jesus âynentiil mata nâmiriil peh. **25** Mata palimo ma an alobutoom matayiil, be oo nâmiriil mata nâmire hunongoor hata ajamaat.

Nikodemus nakay ki kûjukoorul di Jesus

3 **1** Ban fârisew aahu aaneyim Nikodemus agam annahaanaaw aahu ata jûdewwi, **2** nakay busonnaaru be baabu Jesus âriij naanool: "Alhikitenaawe, malhegen ûli nûmire kaan Emitay ebollim bi ûlhikitenoli elobay yata yo mata an aaliit aga sîmanjumasu sa ugawem, Emitay balee'd'oo" **3** Ña Jesus naanool: "Ma iñaañeni malhegen eeni, anaw abajulakentim joon, atubi ajuk Kâyyaku kata Emitay." **4** Ña Nikodemus narinkool aanool: "Kama anaw ahallemmi ban, naaliye abajulankeni joon? Soño

+ 2.17 Sal. 69:9

pîya iñaa wool mbi âkulhoorool joon, ma mbi abajulankenool joon?" 5 Jesus naanool: "Ma iñaajeni malhegen eeni, anaw abajutumim mumel, di poop Buynumabu bata Emitay, aaliit anebej di Kâyyaku kata Emitay. 6 Mata anaw abajim di kubajaawool, abaji di kabaj ajamaat, be aahu abajumim di Buynum Bunapaabu, oo ata Buynum Bunapaabu. 7 Be atuba ûjaanajen mata ma eenim jake noon ma jibajulankeni joon. 8 Mata ehentelaay ya êtekumul ba êkimmi, nujan yo, be ôtukamir ba êcaalhumulom, ban poop ôtukamir ba ereesem be. Moomu poop kañ ma bukanaku peh kabajumim Buynum Bunapaabu kugam."

9 Ņa Nikodemus narinkool aanool: "Wahaw uwu wa uloom umu, bu mbi uga?" 10 Jesus naanool: "Inja aw alhikitenaaw ata ûde Israyel, moo unamulent wahaw uwe? 11 Jaa, ma iñaajeni malhegen eeni, ûli ya ulob wahaw wa ûmiim nûyis poop wahaw wa ujuum, be miwuul jîynenenoriit hurimahu hâtoli. 12 Ma ilobewuum mata wahaw wata ube di etaamay jîynent, benkiteemo bi ilobuul mata wata hatiya di emitay, mbi jîynen? 13 Mata an alet aŋoole be hatiya di emitay, be Añool Ajamaat + keb âcaalhumulodom.

14 Mata non ma Moyses ajuumemmi elunay yata muhañaayamu di ekinkay, moomu poop kañ ma mbi

Añool Ajamaat agawi. + 15 Ma mbi ânoowan âynenoom, mbi abaj eroj yâbaworiit. 16 Mata Emitay êkinkin ajamaat peh ammi di etaamay, poopii di ewuliil añool yo anoraw, ma mbi an peh âynenoom, atubi anep be mbi abaj eroj yâbaworiit. 17 Mata Emitay ebolloot Añool yo be ube di etaamay bi aga ejamaatay batalenabu, be ebollool bi apakeniil.

18 Moo anaw âynenoom, atubi agawi batalenabu. Be anaw âynentoom, mbi ugawi batalenabu, mata âynenet Ajilaw anoraw ata Emitay. 19 Mata batalenabu boo beemom ube: Ehikitenumay yoo ekaylom be ube di etaamay, be bukanaku kata dô, kuhañ mâkin emiuucenay mata ma kugawem wahaw wajakutaaw. 20 Mata bukanaku peh kâgawikoorem, kûkinoriit majaaña, ya kulat mo, mata kûkint ma wahaw wa kugawem ujuki. 21 Be bukanaku kagawem wahaw walhegenumaayaw, ya kuga wo di majaañaamu ma mbi bukanaku kujuk bagawerabu batayiil, mata ya kuga bo non ma Emitay êkimmi."

Jesus koo di Jōn Batista

22 Ban Jesus koo di kurebooraaku katawool, di kukay be di bantaabu bata Jûdeya, kûriŋ bo di kulako bo ma ya âbatiis bukanaku. 23 Jōn poop nalako Enoj ñata di jîsukaju jata Salij, ma ya âbatiis bukanaku, mata mumelamu moo boo huc.

+ 3.13 Dan.7 + 3.14 Num. 21:9

Ña bukanaku ya kûkayil be to ma nki âbatiiisiil. 24 Be noo, Joñ oo basohoruti ki akulhi.

25 Ña kurebooraaku kaaku kata Joñ, di kuñoosoor di jûdewwi aahu mata jâbuyooraaju di Emitay. 26 Ña di kukay ki keen Joñ: "Alhikitenaawe, âynaaw a jilakom kareb kaaku kata kaalau kata Jordon, omu ma âbatiisem, be bukanaku peh koku ma kukayem be baabu d'oo."

27 Joñ naniil: "An aaliit abaj wah, Emitay bawulutoo'wo. 28 Miwuul too jilakom na iñaanjenum eenuul, îne ntuwa Kristu, be ibolli ma iyabulool kayooñ. + 29 Mata âbutuwaaw, âteepikaaw akiloom, be apaal ateepikaaw antom d'oo ya ajam di âteepikaaw umu, mata ya sûumool ajam hurimahu hatawool. Moma êemummi di êsuumaay. 30 Mata hañ majak ma matawool muhañ majamo, ma mûmbaam muñjaso.

31 Mata anaw âcaalhumulom hatiya, nahaje bukanaku peh. Ata ube di etaamay, ya alob wahaw wata ube di etaam, mata ube di etaamay nawoom. Be aahu âcaalhumulom hatiya di emitay, nahaje bukanaku peh, 32 mata ya alob wahaw wa ajuum najam; be bukanaku kûynenoriit hurimahu hatawool. 33 Be anaw âynemmi elobay yatawool, ya asallhen kaan Emitay yoo anaw alhegenumaayaw. 34 Mata anaw a Emitay ebollom, ya alob elobay yata yo, mata ya

ewulool Buynum Bunapaabu baliikut. 35 Emitay êkinkin Añool yo, momakiimom ma êwalenummi wahaw peh di ujenaw watawool. 36 Moo anaw âynemmi Añool Emit, mbi abaj eron yâbaworiit; be anaw âynentoom, atuba abaj eron yâbaworiit, ban mbi Emitay egawool ma hûlaamahu hulako d'oo be nanoonan.

Añakanaw ata Samariya

4 1 Ña fârisewwi di kujam kaan Jesus omu ma agawem di bukanaku ma kuga burebooraabu batawool, ban nâbatiis bukanaku kahammi ka Joñ âbatiisum. 2 Be di malhegen, ntuwa Jesus ya âbatiisum, be kurebooraaku katawool ko ka ya kâbatiisum bukanaku. 3 Na Jesus ajammom, ña nâcaa'dô Jûdeya, ma alaañ be Gâlileya. 4 Be na mbi aan akay, mbi ayab Samariya.

5 Na ârindom, nakay be di êsukay yaaneyim Sikar, yammi ñata hankahu ha Jako awuum añoolool Jose. 6 Be dôo di hanka'uhu, enkoloñjay dôo ya Jako awokum. Be mata ma Jesus areesulom nagay, ña naleho to ñata enkoloña'uyu. Nawnu, jaley ma arem kajuum.

7 Ña añakanaw ata êsuka'uyu yata Samariya, nâkayii'to kamojaaku, ña Jesus naanool: "Atu uwulom mumel isiben?" 8 Be nownu, kurebooraaku katawool koo ma

⁺ 3.28 Joñ 1: 21-23

kukayum be di hânkijahu hata dô, ma nki kûnoomul wahaw wata huriyahu. **9** Na añakanaw umu naan Jesus: "Aw jagam jûdew, nuga bu ma ulhawom mumel usiben ïnje jagam samaritaanu?" Ma âlobummom, mata jûdewwi kujamoorut di samaritaanuyi ⁺. **10** Na Jesus naanool: "Ùmiremmi wahaw wa Emitay êkimmi ewuli, di poop anaw aanen d'aw uwulool mumel asiben, mbi ulhaweenool, ma oo awuli mumelamu magawem an aron." **11** Be añakanaw umu naanool: "Ma aw ookutum ebaag yata kamoj, ban enkoloñaw yayu ma êlahum, ûtey ta mbi ûabajumul mumela'umu magawem an aroñ? **12** Kama aw nurahere âmpawoli Jako âwalholim enkoloña'uye? Ban koo di kuñoolool dôo kusibemmi, di poop uncaamaw watawool? **13** Jesus naanool: "Anaw asiben jaa mumela'umu, mbi basibenabu buga ban di busohool joon; **14** be anaw asiben jaa mumelamu ma mbi iwulool, basibenabu beetunki busohurerool; mata mumela'umu ma mbi iwulool, mbi muga êbulumay d'oo ya mbi egawool aroñ be nanoonan." **15** Na añakanaw umu naanool: "Uwulom mumela'umu isiben, ma basiben betunki busohurerom, ma etunki îlaañul joon be ute kamoj." **16** Be Jesus naanool: "Ukay ki ûwoolul apañoori, ban nûlaañul be ute." **17** Be añakanaw umu naan Jesus:

"Înje eekut ânniine." Jesus naanool: "Ma uloom umu, nukoonje, **18** mata nusoñuweene ban di yîinaay hutok, be aahu a ookum maame, ntuwa apañoori; moo nulobe malhegen."

19 Na naan Jesus: "Ata Emit, nîyinene kaan aw añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku. **20** Mata sîmpawoli, ute di hurimblîja'uhe ya kûnbinkemmi Emitay, be miwuul jûdewwi di jêenul Jerusaleñ keb boo ba mbi bukanaku kûbiken yo." **21** Be Jesus naanool: "Añakanaye, jake ma ûyinen kaan, hukahu mbi hûriij na an atubi âbinken ampawom ute di hurimbiliña'uhe, palimo poop Jerusaleñ. **22** Mata miwuul ya jîbinken anaw a jîmirutum, be ûli ya ûbinken anaw a ûmiim, mata kapakaku di bukanaku kagam jûdewwi kûcaalhumulom. **23** Be hukahu hôhareesewuum, ban hûrillo ban, ha bukanaku kâbinkenem ampawom, mbi kûbikenool di buynumabu, di malhegenumaayamu; mata bukana'uku koo ka ampawom apaamem di buko ma mbi kuga bûbinkaabu batawool. **24** Mata Emitay yoo Buynumabu, moo bukanaku ka mbi kûbinken yo, jake ma kûbinken yo di buyinumabu, di malhegenumaayamu." **25** Na añakanaw umu naanool: "Înje nîmire kaan Apakenaaw aamom Kristu, mbi âkayil, be na mbi âkayil, mbi âñaanjenoli wahaw poowo." **26** Be Jesus naanool: "Înje ume jalobem di ume d'aw."

⁺ 4.9 Ed 4.1-5; Ne 4.1-2

27 Ña nownu, kurebooraaku kata Jesus di kûriijul. Be na kujuum ma Jesus ya aloom di añakanaw umu, ña di kûjananen noon. Be an arinkutool poop miñamu ma âkimmi di añakanaw umu, makiim ma âlobumem d'oo. 28 Ña añakanaw umu, nawaa'to elompay yatawool ma atey be di hankahu, âriij naan êsukay: 29 jikayil bi jijuk âynaaw alobommi wahaw peh wa igam. Oo pîya, ntuwa Kristu?" 30 Ña êsukay di écaalhul be baabu Jesus."

Utondaaw yâyemmi

31 Ña na anñaakanaw umu agam nakaye, kurebooraaku katawool di keenool: "Alhikitenaawe, uri." 32 Be naaniil: "Înje nibaje wahaw wa mbi iri wa miwuul jîmirutum." 33 Ña di kurinkoor ma ya kêenul: "Mante pîya an nawulool wah wata huri?" 34 Be Jesus naaniil: "Huriyahu hûmbaam, hoo hugam jagawaju jata wahaw wa anaw abollommi âkimmi, ma iga bugoroorabu batawool. 35 Kama jéenoriiit, kulheenjaku kurombo kubakir ma ejalay êriij? Moo neenuul, jîlhaarulo ma jijiker utondaaw wâyemmi ban, wa mbi ejali. 36 Anaw ajalum, mbi ayab bugalabu, ban nâmeb husaanumahu hatawool be eroj yâbaworiit ma ajalaaw, di aahu arokum, mbi kûririgen poopil. 37 Mata jikoonje hurimahu halobim kaan: 'An aahu mbi arok, aahu najaal.' 38 Moo,

înje mbi iboñuul ma nki jijaal di kalhaakaku ka jiroomiñutum. Mata kaaku kurokum ban, miwuul di jijal wahaw wa kugoroorum."

39 Ña bukan kameeje kagam samaritaanuyi kata di êsuka'uyu, mata ma kujammi ma añakanaw umu aaniim Jesus aloboom wahaw peh wagam, ña di kûynen Jesus. 40 Ña di kulhaw Jesus ma keenool alako bo. Ña Jesus nalako bo kukaku kugaba. 41 Bukan kameeje poop di kûynen Jesus mata elobay ya alobiim. 42 Ña di keen añakanaw umu: "Mowme, ntuwa mata wahaw wa ûlobolim nûynenummi, mata ûli kûmuumoli nujame ma aloom; moo nunamulene kaan malhegen oo Apakenaaw ata âmbasuk peh."

Jesus nabuunen ajilaw ata agorooraaw ata âyyaw

43 Na Jesus agabom kukaku kugaba, ban nâcaa'bô ma akay be Gâlileya. 44 Be oo balobereeban kaan añaanjenäta Kûboñaku Kapiyaaku, âynenoriiiti di êsukay ta awoom. 45 Na ârimmi Gâlileya, bukanaku kata dô di kuyañañuwool sûum, mata na kukayum kâlundaayaku kagawim Jerusaleñ, di kûjukul wahaw wa agalobom. +

46 Ban Jesus nakay joon be di jîsukaju jammi Kanaa yata Gâlileya, baamom ba abiim bi anjar mumelamu âlaañenum bunukabu. Be âynaaw oo boo a añoolool âjuutum agam

⁺ 4.45 Kâlundaayaku kata Paskuwa Jon 2: 23

agorooraaw ata âyyaw ata êsukay yata Kâfarnawuñ. 47 Na ajammi kaan Jesus nâcaalhumulo Jûdeya be dô Gâlileya, ña nakay be baabu d'oo âriij nakaawoorool ma aanool kukay be Kâfarnawuñ ma nki abuunenool añaoolool âjuutum, mata oo ma ma aket. 48 Be Jesus naanool: "Miwuul jijukut jaa êmanjum, di poop miñ mata sembaasu sata Emitay, jîynenoriiit." 49 Be âynaaw umu nanool: "Ata Emit, uñankiit ukaya cab kambi añaoolom aket." 50 Jesus nanool: "Oot be yanji, añaoli mbi aroñ." Ña âynaaw umu nâyñen hurima'uhu ha Jesus aloboom ma aat.

51 Be na agam oo makayem, bugororaabu batawool di kûkayiil ki kupam, ma keenool añaoolool nâjuwe ban. 52 Ña narinkiil toobu na âjum. Di keenool: "Huken na jaley âkilhom, nâju." 53 Ña ampaw añañlaw umu, nawolho kaan na jaley aretom huken noo na Jesus aanoom añaoolool mbi aroñ, ña buko peh di eluupay yatayiil di kûyñen Jesus.

54 Miñ aw umu mata sembaasu sata Emitay ma Jesus agam, moo mugam mugabutamu ma agam na âcaalhuumulom Jûdeya be Gâlileya.

Jesus nabuunen âynaaw agam hubapuwooraahu

5 1 Na gam ban, kâlundaayaku kata jûdewwi di kûriij, ña Jesus nakay be Jerusaleñ ma nki âami di kâlundaaya'uku. 2 Dôo Jerusaleñ, humojahu di hûlako dô ñata ta êtingaay yata

sîgaraniinaasu yemmi, haaneyim Betesda di baloberabu bata êbrewwi, habaam uhandaw hutok. 3 Be bukanaku lhay kâjuutum: bûpuumabu, di kata uyakasaw, di poop kubapuwooraaku, koo too ma kulheehom di uhandaw uwu, ma kukob be na mbi mumelamu mugoroor. 4 (Mata ya ga ii, amalaakaw nâwalowul ma aga mumela'umu mugoroor. Ña anaw âjuutum a mbi asing âwalo dô, kâjuutaku kaakoom di kûju.) 5 Be âynaaw too, agam ujaañaw anabawo di kunjen di hutok di ûhaaji di kâjuutaku. 6 Na Jesus ajuum âynaaw umu ma akumemmi, nâmír kaan napiyuwe di kâjuutaku, ña narinkool aanool: "Nûkine ma ûju?" 7 Ña âynaaw umu naanool: "Ata Emit ïnje ibajut an a mbi aanenom ma iwalo di humojahu na mumelamu mugoroorem, mata na mbi een iwalo dô, aahu nasinjom." 8 Ña Jesus naanool: "Ulhaalo ma uñar hûkumenumahu hatayi ma urees." 9 Ña âynaaw umu nâju to kañ cab, ña nalhaalo ma añañ hûkumenumahu hatawool ma arees. Be huka'uhu, hukahu hata hîyyaayahu hata jûdewwi.

10 Na yahaanay kata jûdewwi, di keen âynaaw umu abunenim: "Jaat hîyyaayahu hatoolaal, moo ñônñoyi ma upeno wah non uwu!" 11 Be âynaaw umu naaniil: "Âynaaw abuunenommi aanommi, iralh hûkumenumahu hûmbaam ma irees." 12 Di keenool: "Aymoom aanim

uralh hûkumenumahu hatayi ma urees?" 13 Be âynaaw umu, amanjut anaw abuunenoom, mata ma êsukay yalakotom ememmi noon.

14 Kûriij huk haahu, Jesus di kupam koo di âynaaw umu di Eluupay yata Emitay, ña naanool: "Jijaa! Nibuneni ban, otunki uga hûbajumiñ joon, ka mbi wah wakeel wahammi mâkoji ugawi joon." 15 Ña âynaaw umu nakay ki aloo'mo yahaanay yata jûdewwi aaniil kama Jesus oo ma abuunenoom. 16 Ña yahaanay yata jûdewwi ya kuñomoor Jesus mata ma abunemmi âynaaw umu di hîyyayahu hatayiil. 17 Be Jesus naaniil: "Apawom oo ma agoroorem be jaat, ïnje poop mbi igoroor."

18 Na mata ma Jesus aloom umu, ña yahaanay yata jûdewwi, di kuhañ ma ga sembe ma mbi kubujool; mata ntuwa mata ma ahuusuuum keb hîyyayahu hatayiil, be poop mata ma ammi Emitay egam ampawool; ma agaworo non kurewe di yo.

Sembasu sata Añool Emit

19 Ña Jesus naan jûdewwi: "Ma isallhenuul eenuul, mumulet bi Añilaw aga wah oo bajukut Ampawool naga wo. Mata wah kañ peh wa Ampawaayaw agam, Añoolool poop naga wo. 20 Mata Ampawaayaw nâkinkin Añoolool, momakiimom nâysool wahaw peh wa agawem. Ban mbi âysool wah waawu wahammi we, wa mbi

ugawuul jîjanajen. 21 Mata non ma Ampawaayaw alhaalenem bukanaku di kuketaaku ma agawiil kuroj, moomu poop kañ ma Añoolool agawem bukanaku ka âkimmi kuroj. 22 Ampawaayaw âgaworiit an batalen, be Añoolool nawuum sembaasu ma aga batalenabu. 23 Ma bukanaku peh mbi kujam di Añoolool non ma kujamem di Ampawaayaw. Mata anaw ajamutum di Añoolool, alee'poop ma ajammi Ampawaayaw abolloom.

24 Moo ma isallhenuul eenuul, anaw ajammi hurimahu hûmbaam, ban nâynen anaw abollommi, mbi abaj eroj yâbaworiit, mata atubi agawe batalenabu; mata nâtipe ban di eketay be di eronjay. 25 Ma isallhenuul joon eenuul, mbi hukahu hûriij, ban hûriije ban na mbi bukanaku kakeem kujam hurimahu hata Añool Emit; be bukanaku kajaahom, mbi kuroj. 26 Mata non ma apawaayaw aakum eronjay, moomu poop kañ ma Añoolool aakuyom. 27 Ban nawulool sembasu sata ma aga atalenaaw ata bukanaku, mata oo agam Añool Ajamaat. + 28 Be atuba jîjanajen, mata hukahu mbi hûriij na mbi bukanaku peh kammi di sîluñasu kujam hurimahu hatawool, di kûlhaalawul, 29 ma kaaku kagam jak, mbi kûlhaalowul di kuketaaku be eronjay, be kaaku kagam kôji, di kûlhaalowul di kuketaaku be di hûjimenahu hata Emitay.

⁺ 5.27 Dan. 7:13

30 Be ïnje humuumahu hûmbaam eeliit iga makeel, mata maama ijammo, moo ma mbi iga batalenabu. Moo batalenabu ba igawem bobu ma bulhebum, mata ïgaworiit non ma ïnje ïkimm, be ya iga non ma Ampawom abollommi âkimm. 31 Be ga jaa non ïnje ya iloboro mûmbaam, non kama wahaw wa ilobewuum, ntuwa malhegen. 32 Mata aahu, omu to aloben mûmbaam, be ïnje nîmire kaan wahaw wa alobem mata ïnje, malhegen. 33 Mata na jibommi bukanaku be baabu Jon, nalobulobuum malhegen. 34 Be ntuwa kaan ïnje ïkimm ma an alob mûmbaam, be ilobuul umu ma mbi jeeli jipak. 35 Mata Jon oo agam poop non ehikitenumay yayabenim ma jaan, be miwuul di jîkin ma jîririgen jinjet di majaanjaamu mata yo. 36 Be ma malobim mata ïnje, muhaje mata Jon; mata bugoroorabu ba ampawom awulommi bi iga, boo ba igawem di bo, ma yîis kaan oo abollommi. 37 ïnje Ampawom abollommi, oo aloom mata ïnje, be miwuul jijamorut nakeel hurimahu hatawool, ban poop jîmirut haanaahu hatawool. 38 Ban poop hurimahu hatawool hulee'di miwuul, mata jîyent anaw abolloom. 39 Ban ya jisaaho ma jipisen Bañicerabu Bañoyaabu, mata ma jinongum kaan mbi bugawuul jiroj be nanoonan, mata mata ïnje buloom. 40 Be miwuul jîkint jîkayil be baabu d'ïnje ma mbi jibaj eroñay.

41 ïnje îpaamoriit ma bukanaku kusalom, 42 be nîmiruul jak mata jîkint Emitay. 43 ïnje ïkayumul mata ampawom, be jîkintom; be ga jaa non anaw aahu akayoorowulom, mbi jiyabeenool. 44 Kama bu mbi jeeli jîyinen, ban miwuul ya jîkin keb jisaloorowaaju, ma jiwa'a'bo kasalaku ka Emitay yanoray esalem an? 45 Be atuba jêenul ïnje mbi iwuuusuul di ampawom, be anaw a mbi awuusuul, Moyses aamom a miwuul jîynemmi. 46 Mata gaween jaa non di malhegen jîyneneene elobay yata Moyses, mbi jîyneneenom poop, mata, mata mûmbaam nâñiicunyom. 47 Be jîyinent jaa maama ajiicum, bu mbi jîyinen elobay ya ilobem di miwuul?

Jesus nawul êsukay kuri

Mat. 14.13-21; Mar. 6.30-44; Luk. 9.10-17

6 1 Ban Jesus nâtip hulhuwahu hata Gâlileya, haaneyim poop Tiberiyadis. 2 Be buyoonjabu bata bukanaku di busoolhenool, mata ma kujuum ma ya agam miñamu mata sembaasu sata Emitay, ma ya abuunen bukanaku kâjuutum. 3 Na Jesus di kunjool di hurimbiliñahu koo di kurebooraaku katawoo, ki kuleeho dô. 4 Nownu kâlundaayaku kata jûdewwi, ⁺ kaaneyim Paskuwa koo ma kuhuutum. 5 Be na Jesus agam lhâar, najuk buyoonjabu bata bukanaku ma kûkayewuum be baabu d'oo, ña naan Filipi: "Ûtey

⁺ 6.4 Ex. 12

mbi unoomulaal kûmburuwaaku bi bukana'uke kuri?" 6 Be ma aloboom umu, oo âkimmi alasuwool, mata oo bâmiree'ban maama mbi aga. 7 Ña Filipi naanool: "Palimo bancaamabu bârimmi sîteemeerasu sigaba bata prata, ma bunoomumi kûmburuwaaku, ketubi kutook ma ânoowan abaj jitij." 8 Ña aahu ata di kurebooraaku katawool aaneyim Andre agam atiy Simon Pedru, naanool: 9 "Ampa oome ute abaam kûmburuwaaku hutok kata sevada, di poop muwolamu mugaba; be bu keelim kugawi di buyooña'ube?"

10 Be ma tiña'utu tigam mahosamu lhay, ña Jesus naaniil kuga êsukay peh ma eleeho. Ña yîinaay di kuleeho kaalim kûriij sînjunaasu hutok. 11 Ña Jesus nañar kûmburuwaa'uku ma asal Emitay, ban nâgiiter ko bukanaku peh kalakotom. Ban naga mo poop muwola'umu. Ña êsukay peh, ânoowan nari non ma âkimmi. 12 Na kugam kupooñe, ña Jesus naan kurebraaku katawool: "Jikay ki jîjoobenul bâmonkabu bata kûmburuwaaku bañañunom ma betuba bukaaño." 13 Ña di kûjoobenuu'bô, di kumeenjen sîkutasu kunjen di sigaba sata bâmonkabu bata kûmburuwaa'uku hutokay kata sevada ka kurim di kujañen.

14 Ña na êsukay kujuum êmanjumay ya Jesus agam, ña di kêenul: "Âynaaw ume, malhegen oo añaanjenaaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku a mbi âkayil be di etaamay. 15 Be ma Jesus âmiim

kaan êsukay kûkine ma kusohool ma kûyyenool, ña nâcaa'to ma akay diyoonool be di hurimbiliñahu.

Jesus narees di hulhuwahu

Mat 14.22-33; Mr 6.45-52

16 Na tigam ma tijon, kurebooraaku kata Jesus di kuriijen be di hulhuwahu. 17 Na kûrimmi, di kûjupo di busaanaabu ma kûtip be Kâfarnawuj. Ña nownu too ma tigam kîin, be Jesus oo bakayoloot bi atookii'to. 18 Ehentelaay di êtekul, di sembe, ña hulhuwahu di hugor. 19 Be na kugam kuweene kûriij sikelometerasu hutok, be mante hutok di yanor, di kujuk Jesus reeken oo ma âreesewuum di mumelamu, ña di kuwollo. 20 Ña Jesus naaniil: "Jetuba jîkoli, ïnje." 21 Ña di kuyaauwool di êsuumaay; ña di kûriij ta kureesem be.

Jesus hûburuwaahu hagawem an aron

22 Na titijemmi, buyooña'ubu bata bukanaku kalakonom kajim kaaku kata hulhuwa'uhu, di kûmir kaan busaanaabu banor bulakotom kareba'uku, ban Jesus âjupowut dô, ma kurebooraaku katawool keb kôkajupodom. 23 Ña usaanaaw waawu wâcaalhumulom Tiberiyadis, di ûriijul di uya ñata ta buyooña'ubu bata bukanaku kemmi katokommi kûmburuwaaku na Jesus asalum Emitay. 24 Be na kûmiim kaan Jesus koo di kurebooraaku katawool kulee'to, ña di kûjupo di wo ma kukay ki kupaamool Kâfarnawuj.



25 Na kûrimbom di kujukool, ña di keenool: "Alhikitenaawe, toobu nûrillom ube?" 26 Be Jesus naaniil: "Ma isallhenuul eenuul, ma jipaamumem d'înje, ntuwa mata ma jijuum sîmanjumasu sa igam, be mata ma jirilom kûmburuwaaku ii di jipooñ. 27 Jetuba jiroomiñ mata muriyaay akaañuwem, be jiroomiñ be bata maama mbi mulako to be eroñay yâbaweriitaay, ya mbi Añool Ajamaat awuluul, mata Emitay yaamom ampawoöl, yoyu ma egawoom êmanjumay." 28 Ña di kurink Jesus keenool: "Buroomiñ bu, ba Emitay êkim ûli uga?" 29 Ña Jesus naniil: "Wahaw wa Emitay êkimmi jiga, jîynen anaw a yoo ebollom." 30 Di kurinkool joon keenool: "Êmanjum bu mbi uga, ma ûli mbi ujuk, nûyneni? Wa nugawem? 31 Mata sîmpawoli kapiyaaku manaa + kurim di ekinkay, non ma elobay yata Emitay eloom kaan, yoo ewuliim hûmburuwaahu hâcaalhumulom

hatiya di emitay." 32 Be Jesus naaniil: "Ma isallhenuul eenuul, ntuwa Moyses awuluum hûmburuwaahu hâcallhumulom hatiya di emitay; moo haahu halhegenumaayahu hata hatiya di emitay, Ampawom mbi awuluu'ho. 33 Mata hûmburuwaahu hata Emitay, hoo hugam anaw âcaalhumulom hatiya di emitay, a mbi aga âmbasuk peh aroñ." 34 Ña di keenool: "Ata Emit, mbi ûwuloli di hûmburuwaa'uhu nanoongan."

35 Be Jesus naaniil: "Înje igam hûmburuwaahu hagawem an aroñ, anaw âkayil jaa be baabu d'înje, atubi acaareturer; anaw poop âynenommi, basiben betubi busohurerool. 36 Mata ïnje niñaanjenuu'ban, be palimo ma jîjukem di ïnje, be jîynentom. 37 Mata anaw a Ampawom awulommi, mbi âkayil be baabu d'înje. Ban anaw a mbi âkayil be baabu d'înje, malhegen etubi ilaturerool. 38 Mata ïnje îcaalhumuloot hatiya di emitay, bi iga non ma ïkimmi, be ïkayil bi iga

⁺ 6.31 Ex. 16:4-16;Sal.78:24;105:40

non ma anaw abollommi âkimmi. **39** Mata Ampawom abollommi, wahaw wa âkimmi, ma bukanaku peh ka awulommi ketuba kunep, ma mbi ilhaalelliil di kuketaaku di hukahu hûbanumahu. **40** Malhegen Ampawom, wahaw wa âkimmi, ma an peh ajuum Añoolool, ban nâynenool, mbi abaj eroj yâbaworiit; ban di hukahu hûbanumahu, mbi ilhaalellool di kuketaaku."

41 Na jûdewwi, ya kûnjuñunoor mata ma Jesus ammi oo hûmburuwaahu hâcaalhumulom hatiya di emitay. **42** Ban ya kêenul: "Kama ume ntuwa Jesus aamom añool Jose? Kama ûmirutaal ampawool, di iñaawool? Moo, mata wa ma aanumem di mo, oo hatiya di emitay nâcaalhumulom?"

43 Be Jesus naaniil: "Jetuba jînjuñunoor. **44** Mata an mumulet bi âkayil be baabu d'înje, Ampawom abollommi bañallootool; ma mbi ilhaalellool di kuketaaku di hukahu hûbanumahu. **45** Mata dôdu ma ñiicim di uytaw wata buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kaan, + Emitay mbi elhikiten an peh. Momakiim an peh atallhemmi Ampawom, ban nanamulen, mbi âkayil be baabu d'înje. **46** Mata an akeel ajukeenorut Ampawom; be anaw âcaalhumulom di Emitay keb, ajukoom. **47** Ma isallhenuul eenuul: "Anaw âynenommi, mbi abaj eroj yâbaworiit. **48** Mata ïnje igam hûmburuwaahu hagawem an aroj.

49 Mata simpawuul, manaa kurim di ekinkay, be ban di kuket. **50** Be hûmburuwaahu hâcaalhumulom hatiya di emitay, an peh atokonhom, atubi aketurer. **51** Mata ïnje igam hûmburuwa'a'uhu haroñaahu hâcaalhumulom hatiya di emitay, moo anaw atokonhom, atubi aketurer be nanoonan. Mata hûmburuwa'a'uhu ha mbi iwul âmbasuk peh ma kuroj, eluway yûmbaam."

52 Na jûdewwi, di kuga to bûñoosoorabu ma ya kurinkoor kêenul: "Bu mbi oo awulolaal eluway yatawool utokoñaal?"

53 Be Jesus naaniil: "Ma isallhenuu eenuul: "Jitokoñut jaa eluway yata Añool Ajamaat, ban jisibent poop hûsimahu hatawool, jetubi jiroj. **54** Mata anaw atokommi eluway yûmbaam, ban nasiben hûsimahu hûmbaam, mbi abaj eroj yâbaworiit, ban mbi ilhaalellool di kuketaaku di hukahu hûbanumahu. **55** Mata eluway yûmbaam, yoo wahaw wata huriyahu walhegenumaayaw; hûsimahu hûmbaam poop, wahaw wata basibenabu walhegenumaayaw. **56** Moo anaw atokommi eluway yûmbaam, ban nasiben hûsimahu hûmbaam, mbi âami di ïnje, ban ïnje poop mbi êemi d'oo. **57** Mata non ma Ampawom abollommi ammi ma arommi, moomu poop kañ ma ïnje emmi ma irommi matawool. Moomakiimom, anaw a mbi atokoñom, mbi aroj mata

+ 6.45 Is.53:13

înje. 58 Moo ûde hûmburuwaahu hâcalhumulom hatiya di emitay; hunaamoorut di mana ya simpawuul kurim ban kukete ban. Be uhe, anaw atokonhom, mbi aroj be nanoonaan."

59 Na Jesus aloom umu oo ma alhikitenem di bukanaku di eluupay yata kâmebooraku yata Kâfarnawuñ.

Burebooraabu kameeñje bata Jesus, di kuteyool

60 Ña burebooraabu kameeñje kata Jesus, di kujam ma ya aloom umu, ña di kêenuul: "Hurima'uhe hûsuumut kajam, mumulet bi an aali atallhenool." 61 Be ma Jesus âmiim kaan kurebooraaku katawool koku ma kûñuñunoorem, ña narinkiil aaniil: "Kama jîkine jilaññ kujeeñjanda mata hurima'uhe ha iloobuum? 62 Kama nokoor jaa non miwuul jijukemmi Añool Ajamaat oo ma akayem be hatiya di emitay da âcaalhumulom, bu mbi jigaween? 63 Buynumabu bata Emitay bugawem an aroj. Mata ajamaataw di humuumahu hatawool keb, aaliit aga makeel. Moo elobay ya ilobuum, êkayumul di Buynum Bunapaabu, yawulem eroñaw. 64 Be bukan kaaku di miwuul, kulee'ma kûyñenommi." Mata Jesus nâmiraaliye bukanaku ka mbi kûyñenool, di poop kaaku katumbi ajoonool. 65 Ban naanil joon: "Momakiimom ma eenumuum, mumulet bi an âkayil be baabu d'înje, ampawom baanentool ma âkayil.

66 Ña burebooraabu katawool kameeñje, di kulaañ kujeeñjanda, ma kulaañut joon kureboor d'oo. 67 Ña Jesus narink buku kagam kunjen di egabaay ma aaniil: "Miwuul poop jîkine ma jiteyom?" 68 Be Simon Pedru naanool: "Ata Emit, uteyi jaa, mbi ureboor d'ay? Ban aw ookum elobay yagawem an aroj be nanoonaan. 69 Üli nûynene, ban nûmire kaan aw anaw Anapaaw ata Emitay." + 70 Jesus narinkiil aaniil: "Kama ntuwa miwuul jeemo kunjen di egaba ka ijotum? Be aahu ata di miwuul Esatanaay." 71 Be oo malobem mata Judas Iskariyotis, aamom añaol Simon a mbi ajoonool, agam ata di buku kunjenay di egabaay.

Kutiy Jesus kûyñentool

7 1 Ban Jesus yareesoor dô keb Gâlileya, ma alaañut joon be Jûdeya, mata ma jûdewwi kambom kûkimmi kubujool. 2 Be noo, kâlundaayaku kata jûdewwi kaaneyim Kâlundaayaku kata Üngungaw, + koo ma kuhuutum. 3 Ña kutiy Jesus di keenool: "Ûcaalh ute, ma ukay be Jûdeya ma nki kurebooraaku katayi kujuk wahaw wa ugawem, 4 mata anaw âkimmi ma bukanaku kûmirool, añaororiit wahaw wa agawem. Moo, ma gam mo ma ugawem, ukay ma nki êsukay peh kujuki." 5 Be wahaw wakiim kutiyool

⁺ 6.69 Mat.16:16; Mk.8:29; Lk.9:20 ⁺ 7.2 Lv.23:34-43;Dt.16:13-15

di kûlobumool umu, mata ma kûyinentoom. **6** Ña Jesus naaniil: "Înje hukahu hûmbaam hûriijorut, be di miwuul, huk kañ peh hujake. **7** Ban miwuul bukanaku kammi di etaamay kûbirikoriit di miwuul non înje, mata ma ilobeyiim wahaw wajakutum wa kugawem.

8 Moo, miwuul jikay be kâlundaaya'uku, înje eetut bo, mata hukahu hûmbaam hûriijorut." **9** Na alobiim umu ban, ña nalako dô Gâlileya.

Jesus nakay be kâlundaayaku kata Üngungaw

10 Na kutiy Jesus kugam kukaye be kâlundaaya'uku, ban Jesus poop nakay be bo, be agawut ma êsukay kûmii'mo. **11** Be na gam kâlundaayaku koku dô, jûdewwi ya kupaamool, ban ya kurinkoorool ma kêenul: "Kama âynaaw umu omu ûtey?"

12 Be di buyooja'ubu balakotom, bukan kameeje ya kûñunjunoor noon matawool, ma kaaku ya kêenul: "Âynaaw umu oo an ajake bûyeget." Be kaaku di kêenul: "Âynaaw umu ya abunten bukan." **13** Be palimo ma bukanaku ya kuloom umu matawool, be an asoken aloo'mo way, mata ma kûkolin yahaanay yata jûdewwi.

14 Be na kâlundaayaku kugam kurewe tutaru, Jesus nanebej di Eluupay yata Emitay ma nki alhikiten êsukay. **15** Ña jûdewwi di kûjanajen mata balhikitenerabu batawool, ña

ya kêenul: "Kama âynaaw ume, bu nagawe ma âmir ume eloba'uye an balhikitentoo'yo?"

16 Be Jesus naaniil: "Balhkitenerabu ba ilhikitenem di bo bukanaku, ntuwa bûmbaam, be bata anaw abollommi. **17** Mata anaw âkimmi aga non ma Emitay êkimmi, mbi anamulen mante balhikitenera'ube bata Emitay, mante bûmbaam humuumom. **18** Mata anaw âkinem ma bukanaku kusalool, ya alob matawool, be aahu âkinem ma bukanaku kusal anaw abolloom, anaw umu oo anaw alhegenumaayaw, ban agawut an agugujore. **19** Kama Moyses awulutuul Kûboñaku Kapiyaaku? Be miwuul kañ peh jîgaworiit non ma kuboña'uku kuloom! Kama mata wa ma jîkimmi jibujom?"

20 Ña buyooja'ubu bata bukanaku di keenool: "Âynaaye, aw amalaw omu ma âjupuwim! Kama ay ammi mbi abuji?" **21** Ña Jesus naaniil: "Miñamu mata sembaasu sata Emitay nigam, miwuul peh di jîjanajen. + **22** Inja miwuul ya jisoolhen kuboñaku ka Moyses awuluum, ma ya jiga balaabu huhaanaahu hata yîinaay di hukahu hata hîyyaayahu hatawuul, ban ntuwa Moyses âcukuhom, be simpawool sihaan. **23** Jiga jaa balaabu huhaanaahu hata yîinaay di hukahu hata hîyyaayahu hatawuul, ma jisoolhen kûboñaku ka Moyses awuluum, moo mata wa di jibrik d'înje mata ma ibuunemmi anaw di hukahu hata

+ 7.21 Jon 5:1-18

hîyyaayahu hatawuul? 24 Atuba mbi ya jiga batalenabu, di jiga ejuu di buul, be mbi ya jiga bo jak.

Kama Jesus agam Kristu?

25 Ña bukan kaaku kata Jerusalej di kurink ma kēenul: "Kama ntuwa âynaaw ume oo ma kupaamem d'oo ma mbi kubujool? 26 Inje omalobem di ume ta êsukay yemmi, ban an alobutool makeel? Kama sajo pîya yahaanay yata êsukay keene ban aawo di malhegen oo agam Kristu? 27 Ban âynaaw ume ûli nûmire ba awoom! Inje Kristu na mbi âkayil, an atubi âmir baaba mbi âcaalhumul."

28 Be na Jesus ya alhikitemmi bukanaku di Eluupay yata Emitay, ña nânjaanjulo ma âanul: "Malhegen jîmirom, ban jîmire poop ba îcaalhumulom. Be ïnje ikayorowlot, be anaw abollommi oo anaw alhegenumaayaw a miwuul jîmirutom. 29 Be ïnje nîmirool mata d'oo nîcaalhumulom, oo abollommi."

30 Ña di kûkin ma kusohool, be kubajut kugawool mata ma hukahu hatawool hûriijutum. 31 Be bukan kameeje kata di buyooja'ubu di kuynenool, ban di kēenul: "Sojo pîya na mbi Kristu âriijul, mbi ahañ ma ga âynaaw ume miñamu mata sembaasu sata Emitay?"

Bupooyaabu di kuboñi ma nki kûsohul Jesus

32 Be na fârisewwi kujammi ma êsukay ya kuloom mata Jesus, ña

di kubom di bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay ma kuboñ bupooyaabu bata Elupay yata Emitay ma nki kusohulool. 33 Be Jesus naaniil: "Jaa ïnje mbi ilako ute di miwuul haahe, ban nkit nikay be baabu di anaw abollommi. 34 Be mbi jipaamom, jetubi jijukom, mata ba mbi ikay be, miwuul jeeliit jikay bo. 35 Ña jûdewwi ya kurinkoor ma kēenul: "Kama ûbey pîya mbi akay be, ba ulaal otubi ujukumaalool? Sojo pîye mbi akay ki atoo'bo kutiyoolaal kammi ma kuwaasorum di bâsukabu bata bukanaku kagawtum jûdewwi ma nki alhikitenii'bo? 36 Kama mata wa pîya ma aanumem di mo, mbi upaamaalool otubi ujukaalool, nâanuul poop ba areesem be, ulaal oolitaal ukayaal be bo?

Jesus nâanul oo agam mumelamu magawem an aronj

37 Be di hukahu hûbanumahu hagam hukahu hâmakaahu hata kâlundaaya'uku, ña Jesus najuum ma alob lhînja ma âanuul: "Anaw a basibenabu busoom, nâkayil be baabu di ïnje ma asiben. 38 Anaw âynenommi non ma Bañiicerabu buloom, uyelenooraaw wata mumelamu magawem an aronj, mbi ûcaalhumul hîndena d'oo ma ya utey."

39 Be Jesus oo ma alobem mata Buynum Bunapaabu ba bukanaku peh kâynenoom mbi kuyab. Mata noo

Buynum Bunapaabu, boo bayaboruti, mata Jesus oo bâyyenoruti. +

Êsukay di kuga waasaaw

40 Na êsukay kujammi ma aloom umu, ña bukan kameeñe kata di buko di keenul: "Malhegen âynaw ume añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku." **41** Kaaku di kêenul: "Âynaaw ume Kristu." Be kaaku di kurink ma ya kêenuul: "Kama Kristu mbi âcaalhumul Gâlileya? **42** Kama bañiicerabu beenut Kristu mbi abaji di êbajoormay yata David, di jîsukaju jata Belen, baamom ba David awoom? **43** Ña êsukay di kûgiitoor mata Jesus, **44** ña kaaku di kûkin ma kusohool, be an asohutool.

Yahaanay Sûumutiil di Jesus

45 Na bupooyaabu bata Eluupay yata Emitay kulallom, ña yahaanay yata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi di kurinkiil keeniil: "Kama mata wa ma jinjalootum âynaaw umu?" **46** Di keeniil: "Âynaaw umu an alet âwoosiye elob non oo!" **47** Ña yahaanay di keeniil: "Kama miwuul poop di jiwalhoo'bo ma abuntenuul? **48** Saño jijke pîya an d'ûli jagam yahaanay âynenoom? **49** Be êsuka'uye ma kûmirutum Kûboñaku Kapiyaaku, Emitay egawii'ban kupaawo." **50** Be aahu ata di buko aaneyim Nikodemus, abiim bi akay ki kujukoort di Jesus, naaniil:

51 "Kama kuboñaku katoolaal mo ma kuloom kaan nooliye oon an nabaje hûbjumiñ aw barinkutool ma ûmir wahaw wa agam?" + **52** Ña di keenool: "Kama aw poop jata Gâlileya? Upisen ma Bañiicerabu Bañoyaabu, mante mbi ujuk takeel ta bemmi añaajenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku nâcaalhello Gâlileya?" **53** Na kuloom umu ban, ña di kuwaasoor ma keet.

Añakanaw a kusoom bata Kakumenaku

8 **1** Ban Jesus nakay be di hurimbiliñahu hata Oliveyra. **2** Bûjomaru bîb, nâlaañul be di Eluupay yata Emitay. Ña êsukay peh di kûkayil be baabu d'oo, ña naleeho ma ya alhikiteniil. **3** Ña bulhikitenabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, di fârisewwi, di kûkayil di añaakanaw a kusoom bata kakumenaku, kûriijul di kujuumenool tutaru tatayiil, **4** ban di keen Jesus: "Alhikitenaaawe, añaakanaw ume oo asohulim bata kakumenaku. **5** Be di kûboñaku kâtooli, Moyses naane anñaakanaw agam non ume, mbi amabi kuwaaliisaku ma abuji. Moo aw, bu nuloom?" **6** Be ma kûlobummom mata ma kûkimmi kûhopool ma mbi keeli kûsohumoo'to. Be Jesus nâsik ma ya âñiicum husikahu di etaam.

+ 7.39 Jesus oo bâyyenoruti: Nownu Jesus oo balañorut be hatiaya di Emitay (Jon 16:7;14:16,17). + 7.51 Jon 3: 3- 21

7 Be mata ma ya kûnjiinooroom ma ya kûrinkool, ña nalhaalo ma ajuum, ban naaniil: "Di miwuul jammi ute, nokoor jaa non anaw omu ute abajutum hûbajumiñ, nasiñ amabool huwaaliisahu." 8 Ban nalaan̄ joon âsik ma ya ânjiicum husinkahu di etaam. 9 Be na kujammi ma alobiim umu, ña di kuga anor anor ma kuwaasoor. Be karaheem kusingum kukay, ma Jesus kulako to keb di añakanaw umu. 10 Be na Jesus alhaallom ma ajuum, ajukutiil ma ajuu'to keb añakanaw umu. Ña naronkool aanool: "Añakanaye, kama bukanaku kammi kakumenaku nukayum bûkookey? An aanuti mbi kubuji? 11 Be naanool: "An alobutom mo." Jesus naanool: "Palimo poop ïnje, etubi eeni mbi ubuji. Be otuba mbi uga joon kûbajumiñ."

Jesus ehikitenumay yata etaamay

12 Ban Jesus nalaan̄ joon alob di êsukay ma aaniil: "Înje ehikitenumay yata etaamay; anaw asoolhenom jaa, atubi arees di emuucen; mata mbi abaj ehikitenumay yagawem an aroñ." 13 Ña fârisewwi di keenool: "Aw ya ulob matayi, momakiimom elobay ya ulobem di yo, ebajut sembe."

14 Be Jesus naaniil: "Palimo ïnje ilobe mûmbaam, elobay ya ilobem, elhegenumaayay, ban yoyu ma ebaam sembe, mata ïnje nîmire ba îcaalhumulom, ban poop nîmire ba ikayem be. Be miwuul jîmirut

ba îcaalhumulom, jîmirut poop ba ikayem be. 15 Mata miwuul ya jiga batalenabu non ma ejamaatay egawem, be ïnje îgaworiit an batalen. 16 Be palimo ïnje igawe an batalen, mbi buga batalenabu balhegenumaayabu, mata îgaworiit batalen an ïnje diyoonom, be ya iga bo ûli di Ampowom abollommi. 17 Mata dôdu ma ñiicim di kuboñaku katawuul kaan, bukan egaba kulob jaa wahaw wanoraw, nûmir kaan wahaw uwu wa kuloom, walhegenumaayay. 18 Înje ya ilob mûmbaam, Ampawom poop abollommi, ya alob mûmbaam."

19 Ña di kurikool keenool: "Kama ampayi omu ûtay?" Jesus naaniil: "Ma miwuul jîmirutommi, bu mbi jîmir ampayom? Mata jîmirom jaa, mbi jîmir poop ampayom."

20 Na Jesus ya aloom eloba'uyu, oo di Eluupay yata Emitay ma alhikitenem di êsukay ñata ta ekeesay yata oferta yemmi. Be an asohutoo'no mata hukahu hatawool hoo bâriijorut.

Jesus aymoom?

21 Ban Jesus naaniil joon: "Înje mbi ikay, mbi jipaamom, be mbi jiket di kûbajumiñaku katawuul mata binabu ba ikayem be, jetubi jeeli jikay be bo." 22 Ña yahaanay yata jûdewwi, ya kurinkoor ma kêenul: "Kama ma aanem di mo, binabu ba akayem be, ulaal mumulet bi ukayaal be bo, sojo piya ma mbi abujooro?"

23 Be naaniil joon: "Miwuul jata ute di etaam, be ïnje jata hatiya. Miwuul

di etaamay jiwoom, be ïnje iwolhut ute. 24 Momakiimom ma eenumuum mbi jiket di kûbajumiñaku katawuul. Malhegen mbi jiket di kûbajumiñaku katawuul, mata jîynet kaan ÎNJE IGAM ÎNJE." 25 Na di keenool: "Kama aw ay?" Be Jesus naaniil: "Kama bu nilobuum kâtiyaar mata ïnje?" 26 Malhegen nibaje wah wameene wa ïkimmi ilobuul matawuul, di poop waawu wameene wa mbi igawuul batalenabu; mata anaw abollommi, oo anaw alhegenumaayaw. Moo wahaw wa ijamem d'oo, woowu keb wa ilobem âmbasuk peh."

27 Be buko kunamulent kaan omalobem di buko mata Emitay, yaamom Ampawool. 28 Na naaniil: "Na mbi jilhaalen Añool Ajamaat, mbi jîmir kaan ÎNJE IGAM ÎNJE, ban ïgaworiit wah wakeel di hunongahu hûmbaam, be ya ilob non ma Ampawom alhikitenommi. 29 Mata anaw abollommi, omu d'înje. Moo âwalhoriitom bo diyoonom, mata ma igawem wahaw wâsuumewoom."

30 Na na aloom umu, bukan kameene di kûynenool.

Bukanaku kagam emiikeelay

31 Ban Jesus naan jûdewwi kâynenoom: "Jenken jaa ma jisoh elobay yûmbaam, mbi jiga burebooraabu bûmbaam balhegenumaayabu; 32 ban jîmir jaa malhegenumaayamu, malhegenumaaya'u mu di mumelhenuul." 33 Be di keenool: "Uli jata di êbajorumay yata

Abrawoñ, ûli ugawurerut emiikeel yata an. Moo mata wa ma oonumem d'ûli, malhegenumaayamu mbi mûmelhenoli?" 34 Be Jesus naniil: "Ma isallhenuul eenuul, anaw abajem kûbajumiñ, oo amiikeelaw ata kûbajumiñaku. 35 Mata amiikeel, âlakuworiit di eluupay yata anaw akiloom be nanoonan. Be añilaw awoom di eluupay, ya alako dô be nanoonan. 36 Moo Añilaw amellhenuu'jaa, mbi jimelh di malhegenumaayamu. 37 Ïnje nîmire kañ jak kaan, miwuul jata di êbajorumay yata Abrawoñ. Be palimo moo, miwuul ma paamem ma mbi jibujom, mata elobay ya ilobewuum jîgaworiitu'yo di uynumaw watawuul. 38 Mata ïnje ya ilob wahaw wa ijukulom baabu di Ampawom, be miwuul ya jiga waawa jijuum di ampawuul. 39 Na di keenool: "Uli âmpawoli, Abrawoñ." Be Jesus naaniil: "Nokoor jaa non miwuul kuñool Abrawoñ, mbi ya jigaween non ma oo agawem. 40 Ban jîkine ma jibujom ïnje jalobuum malhegenumaayamu ma ijamulom di Emitay. Kama Abrawoñ mo ma agawem? 41 Miwuul ya jiga non ma ampawuul agawem." Na di keenool: "Uli ampawaayaw anor nubaam, aamom Emitay. Ugawut bukan kaakutum ampawaay.

42 Jesus naniil: "Nokoor jaa non miwuul kuñool Emitay di malhegen, mbi jîkineenom, mata ïnje di Emitay nîcaalhumulom, momakiimom ma êemummi ute; ban ikaymuloot mata ïnje, mata yoo ebollommi. 43 Kama

mata wa ma jînamulentummi wahaw wa ilobuum? Jinamulent, mata jîkint jijam wahaw wa ilobewuum. **44** Miwuul ampawuul diyabu mo ma jîkinummi jiga wahaw wa oo âkimmi. Mata oo abujaaw kata kañ niñana, ban âloboriit malhegen, mata malhegenumaayamu mulee'd'oo. Momakiimom na mbi alako nacal, nalob non ma oo aanom, mata oo agugujooraaw, ban poop oo ampaw macalamu. **45** Be mata ma ïnje ilobewuum malhegen, momakiimom ma jîyentumommi. **46** Aymoom ata di miwuul aalim aanom nibaje hûabajumiñ? + Moo, ilobuul jaa malhegen, mata wa ma jîyentumommi? **47** Mata anaw agam ata Emitay, ya atallhen elobay yata yo, be miwuul jîkint jitallhenom mata jigawut bukanaku kata yo."

Jesus nahaje Abrawoŋ

48 Be jûdewwi di keenool: "Momakiimom ûli nukoonje ma oonumim, aw Samariya nuwoom, ban amalaw koku d'aw." **49** Be Jesus naaniil: "Înje eekut amal. Înje ya ijam di ampawom, be miwuul ya jirembeelom. **50** Înje îpaamoriit ma kusalom, be anaw omu to agawem ma kusalom, ban oo agawem batalenabu be bata ïnje. **51** Ma isallhenuul eenuul anaw asoom elobay yûmbaam, atubi aketurer." **52** Na jûdewwi buku di keenool: "Mowme nkit nûmire kaan

kumalaku koku d'aw. Mata Abrawoŋ, di poop buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku, kukeekeem; be aw noone anaw asoom elobay yatayi atubi aketurer. **53** Kama aw nuhañe âmpawoli Abrawoŋ akeem? Nuhañe poop buñaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku kakeem? Kama noone aw an bu?" **54** Be Jesus naaniil: "Nokoor jaa non ïnje ya isalooro, kasala'uku kujaakut. Be ïnje Ampawom asalewommi, aamom a jeenem oo agam Emitay yatwuul. **55** Ban jîmirutool, be ïnje nîmirool. Mata eenuu'jaā îmirutool, non mbi igugujoor non miwuul. Mata ma ïmiroom, ya iga non ma alobewommi. **56** Mata Abrawoŋ aamom ampawuul, sûmosuumoom noon na ajuum hukahu ha mbi îkayumul. Mata na ajuuhom, nâririgen noon." **57** Na di kurinkool keenool: "Ma aw ugaworutum ujaañaw kûyyaku kugaba di kunjen, nuga bu ma ujuk Abrawoŋ?" **58** Be Jesus naaniil: "Malhegen neenuul, bala Abrawoŋ abaji, ÎNJE IGAM ÎNJE." +

59 Na di kûkin kumabool kuwaaliisaku, be Jesus nâñooro dô di Eluupay yata Emitay, ban nâcaalh ma akay.

Jesus nabuunen âynaaw âwum di bâpuumerabu

9 **1** Na Jesus agam oo ma areesem ma akay, najuk âynaaw âwum

+ **8.46** Jesus nâkine aaniil, mante keeliye kubaj anaw aalim âanul wahaw wa alobem di wo, ntuwa malhegen? + **8.58** Ex.3:14

di bâpuumerabu. 2 Ña kurebooraaku katawool di kurinkool keenool: "Alhikitenaawe, kama âynaaw ume oo abaam hûbjumiñahu be mante kubajaawool, makiim ma âwuwummi di bâpuumerabu?" 3 Be Jesus naaniil: "Ntuwa mata hûbjumiñahu hatawool, ntuwa poop mata hata kubajowool, be âwu mo ma mbi Emitay êyiis sembaasu sata yo d'oo. 4 Moo, jake ma ugawaal bugoroorabu bata anaw abollommi mata tiroj di tititjen, mata tôtareesewuum ma mbi tijon na an atubi aali agoroor. 5 Be ma gam niroje ute di etaamay, ïnje igam ehikitenumay yata yo.

6 Na aloom umu, ban nacuh di etaam ban nasiiw ko ma aga jikapaju, ban naajaa'jo asaas di kûkilaku kata âynaaw umu. 7 Ban naanool: "Ukay ma nki ûbuuhul di humojahu hata Silowe." (Dâamom wahaw wabollim). Ña âynaaw umu nakay ki âbuuhul di humojaa'uhu, ña nâlaañumu'bo oo ma âjum ban.

8 Na bukinooraabu batawool, di bukan kaaku kajukewoom bata kalhawaku kata esarahay di kêenul: "Kama ntuwa âynaaw ume oo ma aleehuem ma ya alhaw esarahay ? 9 Kaaku di kêenul: "Oomu kaj." Be kaaku di kêenul: "Ntuwa oo, âynaaw ume kunaamoor d'oo." Be âynaaw umu naaniil: "Înje kaj." 10 Ña di kurinkool keenool: "Kama bu nugawe ma kûkilaku katayi kûju? 11 Naaniil: "Âynaaw a keenem Jesus oo ma asiiwum jikapaju, ban nasaasom jo

di kûkilaku, ban naanom ikay ki ïbuuhul di humojahu hata Silowe. Ña nîbuuhul, nîju." 12 Di kurinkool joon keenool: "Âynaaw umu omu ûtey?" Naaniil: "Înje ïmirut ba ammi."

Fârisewwi di kurink âynaaw âpuumemmi

13 Ña di kunjar âynaaw umu âpuumemmi be baabu fârisewwi. 14 Mata di hukakahu hata hîyyayahu hata jûdewwi no na Jesus agam jikapaju, ma âbuunenum jo kûkilaku kata âynaaaw umu. 15 Ña fârisewwi poop di kurinkool maama agam ma kûkilaku katawool kûju. Naaniil: "Oo asiiwum jikapaju, ban naajaa'jo asaas di kûkilaku kûmbaam, ña nîbuuhul nîju."

16 Ña fârisewwi kaaku di keenool: "Âynaaw umu ntuwa an ata Emit, mata nahuusule hukahu hata hîyyayahu hatoolaal." Be bukaaku di kêenul: "Kama ajamaat agawem kûbjumiñ, naaliye aga miñamu mata sembaasu sata Emitay non ma âynaaw umu agam? Ña di gîitoor dô ma kuga waasaaw. 17 Ban di kurik joon âynaaw umu âpuumemmi ma keenool: "Aw bu nunongum mata âynaaw umu agawim ujuk?" Naaniil: "Âynaaw umu añaanjaenaaw ata Kûboñaku Kapiyaaku."

18 Be yahaanay yata jûdewwi di kêenul, mumulet bi kûynen kaan âynaaw umu nâpuumenpuumemmi, buko bâwolloot kubajaawool. 19 Na kûwollim di kurinkiil keeniil: "Âynaaw ume añaoluul a kemmi

di bâpuumerabu nabajim? Moo bu nagawe ma ajuk?" 20 Ña kubajaawool di keeniil: "Malhegen ume âñoololi, di bâpuumerabu nubajoom, 21 be ûli ûmirut maama agam ma ajuk, ga jaa non anaw agawoomom, ûli ûmirut. Be ma gam oo annahaanaw, jirinkool ma mbi añaajenuul." 22 Be wahaw wakiim kubajaawool di kûlobum umu, mata ma kûkolid yahaanay yatayiil, mata buko baanee'ban anaw a mbi âanul Jesus agam Kristu, mbi kucah d'oo di eluupay yata kâmebooraku katayiil. 23 Momakiimom ma kubajaawool kêenumiim ma gam oo annahaanaw nagam kurinkool.

24 Ña fârisewwi di kurink joon âynaaw umu âpuumemmi ma keenool: "Ulob malhegen kayooj di Emitay. jaa, ûli nûmire kaan âynaaw umu anaw agawem kûbajumiñ." 25 Be âynaaw umu naaniil: "Ga jaa non âynaaw umu ya aga kûbajumiñ, ïnje ïmirut. Be miñamu ma inje ïmiim, ïnje nîpuumempuumemmi, be jaat nijuke." 26 Di kurikool joon keenool: "Kama bu nagawe ma agawi ma ûju?" 27 Naaniil: "Inja niñaanjenuu'ban, jîynent. Mata wa ma jîkimmi iñaajenuul joon? Kama miwuul pîya jîkine jiga kurebooraaku katawool?" 28 Na alobiim umu, ña di kugelool ma keenool: "Aw kaj ugam arebooraaw atawooll. Ûli kurebooraaku kata Moyses. 29 Mata ûli nûmire kaan Emitay eloolum di Moyses, be âynaaw umu, ûli ûmirut ba awoom."

30 Ña âynaaw umu naaniil: "Beeh, mûpuñuneniye! Jeene jîmirut baaba awoom? Be oo agawommi ijuk. 31 Mata ulaal nûmiraale kaan Emitay êjaamoriit bukanaku kagawem kôji, be ya ejam kaaku kajamem di yo, ban di kuga non ma yoo êkimmi. 32 Ban kata kan ninjana na etaamay ecookoorim be jaat, ujamorutaal an agawe an abajim di bâpuumerabu ajuk. 33 Moo, âynaaw umu agawent jaa anaw ata Emitay, atubi aaliyeen agaween makeel." 34 Ña di keenool: "Aw jabajim di kûbajumiñaku, aw mbi ûlhikitenoli?" Ña di kucah d'oo ma âcaalh di eluupay yata kâmebooraku katayiil.

Bukanaku kahammi mâpuum

35 Ban Jesus najam kaan fârisewwi kucahe di âynaaw umu. Be na kupammi d'oo, narinkool aanool: "Aw nûynene Añool Ajamaat?" 36 Âynaaw umu naanool: "Annahaanaw, anaw umu ôomey, ma ïynenoool?" 37 Ña Jesus naanool: "Nujukoo'ban, oo ma jilobem di ume!" 38 Ña âynaaw umu naanool: "Ata Emit, nîyneni." Ban nâtiigen ma âbinkenool.

39 Ña Jesus naanool: "Înje, ïnje ikaylom be ube di etaamey bi iga bukanaku batalenabu, ma kaaku kâpuumum kujuk, kaaku kajuum, di kûpuum." 40 Be na fârisewwi kalakotom kujammi ma Jesus aloom umu, ña di keenool: "Sojo kama ûli poop, ûli umu ma ûpuumum?" 41 Naaniil: "Miwuul jîpuumen

jaa, jetubi jibajeen kûbajumiñ, be ma jemmi miwumu ma jijukem, ña mbi jilako to di kûbajumiñaku katawuul."

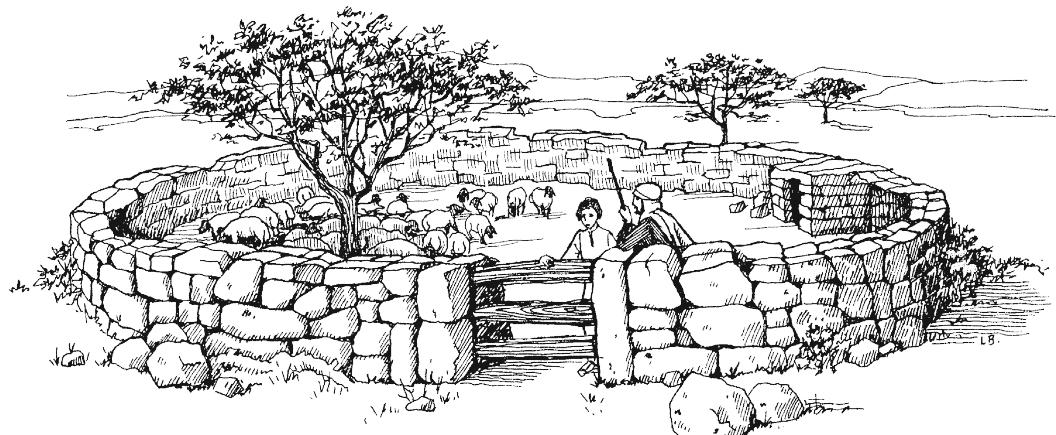
**Jesus âtekenaaw
alhegenumaayaw**

10 1 Ban Jesus naaniil joon: "Ma isallhenuul eenuul, anaw anebejutum di êtingaay yata bubababu bata hûtekenahu hata sîgaraniinaasu, ma âyuurumul tiŋ taatu, oo âkuutaaw, ban oo âlhapitaaw. 2 Be anaw anebeem di êtingaay, oo agam âtekenaaw ata sîgaraniinaasu. 3 Apooyaaw ata êtingaay nâbabul âtekenaaw, sîgaraniinaasu di sijaam hurimahu hatawool, di simaj ho. Ban nâwoo'so yanooyan di kañaanjaku kata yo, ma âcaalhul di so be tîyaŋ. 4 Na mbi âcaalhul di so tîyaŋ, naya'a'so kayoon; soo di sisoolhenool, mata ya simaj hurimahu hatawool. 5 Be sisoolheneriit anaw a sîmirutum, mata mbi ya siteyool ma sîmirutum hurimahu hatawool." 6 Be palimo ma Jesus añaajemmi fârisewwi

kaliikuma'uku, be kunamulent wahaw wa âkimmi alobiil.

7 Ban Jesus naaniil joon: "Ma isallhenuul eenuul, ïnje igam êtingaay yata bubababu bata hûtekenahu hata sîgaraniinaasu. 8 Be kaaku peh kasingulommi kûkayil, buko peh bûkuutaabu, ban buko poop bûlhapiitaabu, sîgaraniinaasu sitallheneriitiil. 9 ïnje igam êtingaay, anaw anebeem d'ïnje, mbi apak. Mbi aga non êgaraniinaay ya mbi ênebejul, ban êcaalh, di ebaj mûheniinaayamu lhay ehen. 10 Mata âkuutaaw ya âkayil keb bi âkuut, nabuj, nakajen. Be ïnje, ïnje ikaylom bi iga so siuron, ma siron di kâsumaayaku.

11 Ban naaniil joon: "Înje âtekenaaw âsuumaaw; mata âtekenaaw âsuumaaw ya âketum mata sîgaraniinaasu satawool. 12 Be anaw âtekenem keb ma mbi kuncaamool, agawut âtekana; sîgaraniinaasu sîmirutool mata akiit so. Na mbi eniirijay êkayil bata so, natey ma abee'so ma esoo'so, di siwaaso. 13 Malhegen anaw ammi ma âtekenem keb mata bancaamabu, mbi atey. Mata



letubi laañool mata sîgaraniinaasu.

14-15 Înje âtekenaaaw âsuumaaaw. Non ma Ampawom âmirommi, mo ma înje poop kañ ïmiroom. Nîmir poop sîgaraniinaasu sûmbaam, soo poop di sîmirom. Moo ïkoliit kaket mata so.

16 Be sîgaraniinaasu saasu sosu bo saleem ûde di hûtekena'uhe. Moo, jake ma ibom so tanor, ma iga so di hûteken hanor, di sibaj poop âtekenaaaw anoraw, ma mbi ya sijaam hurimahu hûmbaam.

17 Momakiimom ma ampawom âkinumommi, mata ïkoliit kaket, ban nilaañ joon ïronjul.

18 Înje an aaliit abujom, be înje ïkimmi ma mbi kubujom. Mata nibaje sembe ma ïkin ma kubujom, nibaje poop sembe ma ilaañ joon ïronjul; mata mo ma Ampawom aboñumulommi bi ga."

19 Na jûdewwi kujammi ma aloom umu, ña di kuga to bûñoosoorabu.

20 Na bukan kameeñe ya kêenul: "Ume kumalaku koku d'oo, omu ma awuutom. Mata wa ma jitallhenumem d'oo?"

21 Na bukan bukaaku di kêenul: "Balobera'ube bunaamoorut di bata an a kumalaku kemmi d'oo. Kama amal, naaliye aga an âpuume ma ajuk?"

Êsukay di kulat Jesus

22 Di êsukay yata Jerusaleñ kâlundaayaku kata buyintenabu bata Eluupay yata Emitay, ⁺ di kuga no. Be nawunu kûwaagenaku.

23 Na

Jesus ya areesoor dô di Eluupay yata Emitay di buhandabu bata Salomoñ.

24 Na jûdewwi di kunjoomenool ma kurinkool keenool: "Únew mbi ûloboli salh ma ûmir mante aw kañ Kristu, ma otuba umantir?"

25 Be Jesus naaniil: "Înje niñaanjenuu'ban, be jîynent. Be wahaw wa igawem di kañaanjaku kata Ampawom, ûyisem mûmbaam,

26 be miwuul jîynet mata jigawut sîgaraniinaasu sûmbaam.

27 Mata sîgaraniinaasu sûmbaam, înje nîmii'so, ya sijaam hurimahu hûmbaam, ban ya sisoolhenom.

28 Înje mbi iga so siroñ be nanoonan, ban setunki sinepurer, mata an aaliit abot so di unjenaw wûmbaam.

29 Mata Ampawom awulonsom, sembaasu satawool, sihane sembe peh; momakiimom an aaliit abot so di unjenaw watawool.

30 Mata ûli di Ampawom, anaw anoraw."

31 Na di kûñjarul joon kuwaaliisaku ma kûkin kumaboo'ko.

32 Be Jesus naaniil: "Kuk kameeñe, ya iga wahaw wajakaaw ta jemmi wa Ampawom abollommi bi ga. Moo, wah bu wata di wo wajakutum wakiim wa mbi jîmabumom kuwaaliisaku?"

33 Na di keenool: "Ntuwa mata wahaw uwu wajakaaw, wo wa mbi umabumi kuwaaliisaku, be mata ma ûgelikoorem di Emitay. Mata aw jagam ajamaataw, ma oonem di mo, aw Emitay."

⁺ **10.22** Buyintena'ubu, kuga bo ma mbi ya kuwolho na Eluupay yata Emitay elammi eyinteni na Êsukay yata Siriya kusikuyom di kajaañaku kata 164 AC (bala Kristu). Moo ute, koo kugam kâludaaya'uke, ma keeli kuwolho huka'uhu.

34 Be Jesus naaniil: "Kama lee'ma njicim di kûboñaku katawuul kaan, Emitay yeene, miwuul simitasu? + **35** Kama Emitay êwoo'jaajamaatay ka yoo ebollom elobay yata yo, ma yêenul buko simitasu, ban nûumiraale kaan elobay yata Emitay malhegen; **36** bankiteemo ïnje ja Ampawom agawommi anaw anapaaw, ban nabollom be ube di etaamay, di jêenul nîgelikoore Emitay mata emmi ïnje Añool yo? **37** Gaween jaa non igawut bugoroorabu ba ampawom abollommi bi ga, ña atuba jîyneneenom. **38** Be ma gam ïnje ma gawem di bo, palimo ma jîyentommi, be di jîyeneen bugoroora'bu, ma mbi jinamulen, di jîyenen kaan Ampawom omu di ïnje, ïnje poop, ïnje omu d'oo."

39 Ña nki di kûkin joon kusohool, be namellh di buko. **40** Ban Jesus nalaañ joon be kareb kaaku kata kaalaku kata Jordon ba Jonj ya âbatiisum bukanaku kâtiyaar, âriij nalako bo. **41** Be bukan kameeñe ya kukay ki kutookoo'bo, ban ya kêenul: "Malhegen Jonj, agawut êmanjum yakeel. Be wahaw peh wa aloom mata âynaaw ume, malhegen." **42** Ña bukan kameeñe kakayum be bo, di kûynenool.

Eketay yata Lasaru

11 **1** Be âynaaw aahu nâjuut aaneyim Lasaru ata di jîsukaju

jata Betaniya. + Baamom Mariya koo di Marta, kaamom kûliinool kukimmi. **2** Mariya umu, oo abiim bi asaas Jesus eheeñay di ulehetaw, ban nâbeesum wo walaw watawool. + **3** Ña kûliinool buku egabaay, di kuboñ ki keen Jesus: "Ata Emit, apaali Lasaru a uboolaatum âjuut." +

4 Be na kuloomom Jesus, ña nâanul: "Kâjuuta'uku untuwa kata eket, be kata ma mbi Emitay esali, Añool Emit poop, nasalumi to." **5** Malhegen Jesus naboolaatboolaat Marta, di atiyool, di poop Lasaru. **6** Be na ajammi kaan Lasaru âjuut, na lako bo para kukaku kugaba. **7** Ban naan kurebooraaku katawool: "Ulañaal joon be Jûdeya." **8** Kurebooraaku katawool di keenool: "Alhikitenaawe, inje piyowut na na jûdewwi kûkimmi kumabuli kuwaaliisaku, nki nulaañ joon be bo?" **9** Be Jesus narinkiil aaniil: "Kama hukahu hubajut siwooraasu kunjen di sigaba? Anaw areesum tutulaaru mumulet bi âpungulho, mata omajukem majaanjaamu. **10** Be anaw areesum busonnaaru, mbi âpungulho mata jaajut. **11** Ban naan kurebooraaku katawool: "Apaalolaal Lasaru, omu ma aŋotum, ukayaal ma nki itonkool." **12** Be Kurebooraaku katawool di keenool: "Ata Emit ga jaa non omu ma aŋotum, kama mbi âju." **13** Na Jesus ya aloom umu, oo ma alobem mata eketay yata Lasaru, be kurebooraaku katawool di gawiil

+ 10.34 Sl. 82: 6 + 11.1 Betaniya: Jîsukaju jammi di bantaabu bata Jûdeya, ñata Jerusaleñ + 11.2 Jonj 12:3 + 11.3 Nownu Jesus oo di bantaabu bata Gâlileya.

non omu ma alobem mata kañotñot.

14 Na Jesus nasallheniil jak ma aaniil: "Lasaru nakete ban, **15** be nîririgene mata ma ilakowututom ma mbi jeeli jîynen; moo ukayaal be bo!" **16** Na Tome aaneyim poop Magabaamu, naan kupalool: "Ukayaal poop ma nki uketaal tanor d'oo."

Jesus nalob mata jalhaalaaju jata di kuketaaku

17 Na Jesus ârimmi di jîsuka'uju jata Betaniya, najam kaan Lasaru nagawe ban kukaku kubakiir di êluñay. **18** Ban ebankay yata Betaniya di Jerusaleñ, yeeli êriiñ sikilometerasu sîhaaji. **19** Na jûdewwi kameeñe, di kukay be bo ki kûlobul di ñikulañu ñata Marta koo di Mariya. **20** Na Marta ajammi kaan Jesus ômareesewuum, ña nâkayil ki kupam. **21** Âriiñ naanool: "Ata Emit, non aw umuyeen ute, âliinom atubi aketeen. **22** Be palimo ma gam ume, nîmire kaan wahaw peh wa mbi ulhaw Emitay, mbi ewuli wo."

23 Na Jesus nanol: "Âliini mbi âlhaalowul di kuketaaku."

24 Be Marta nanol: "Înje nîmire kaan mbi âlhaalowul di kuketaaku di hukahu hûbanumahu."

25 Na Jesus nanol: "Înje alhaalenaaw ata kuketaaku, înje igawem an aroñ. Anaw âynenommi, palimo oo akeem, mbi aroñ. **26** An peh arommi, ban nâynenom, atubi aketurer. Nûynene?"

27 Na Marta nanol: "Ata Emit, nîynene! Nîynene kaan aw Kristu,

aamom Añool Emitay a mbi âkayil be ube di etaamay."

Jesus nakaaw Lasaru

28 Na aloom umu, ban nakay ki âwoolul atiyool Mariya âriiñ di kulob diyooniil ma aanool: "Alhikitenaaw omu ute, ômawoolem d'aw."

29 Na Mariya ajammi ma aloboom umu, ña nañaah cab ma akay ki atoo'bo Jesus. **30** Be Jesus oo banebejorut di hankahu, oo baroñ ta kupammi di Marta. **31** Na jûdewwi kalakotom di Mariya di eluupay ma ya kûtikenool, na kujukoom ma alhaalom cab ma âcaalh, ña di kusoolhenool ma kêenul mante omakayem ma nki akaaw di êluñay.

32 Be na Mariya ârimmi ta Jesus ammi ajukool, ña nalo to di ûkandumaw watawool, ban naanool: "Ata Emit, non ute nulakuwemmi, âliinom atubi aketeen."

33 Na Jesus ajukoom ma akaawem, koo di jûdewwi ka kureboorlom, di mulaañool, ña nañankiit noon.

34 Na narikiil aaniil: "Kama útay jihokoom?" Di keenool: "Bila ki ujuk."

35 Na Jesus nakaaw.

36 Na jûdewwi di kêenul: "Jiju ke non ma âkinoom!"

37 Be bukaaku di kurik ma ya kêenul: "Inja oo agam âynaaw âpiumaaw ma ajuk, moo aaliit poop agaween Lasaru ma atuba aket?"

Lasaru nálhaalowul di kuketaaku

38 Ban Jesus nalañañ joon añañkiit; ña nakay be di êluñay. Be êluña'uyu

yoyu ma ewokim non kâgoboñ, ban di kuñjar huwaaliisahu hâamak kûbaahenum êtingaay yata yo. **39** Ña Jesus nâaniil: "Jîcaalen huwaaliisahu." Be Marta âliin aketaaw naanool: "Ata Emit, ehuluñaayay ekaañuwe ban, mata egawe ban kukaku kubakiir."

40 Be Jesus narinkool aanool: "Kama eenuti ûynen jaa, mbi ujuk sembaasu sata Emitay?"

41 Na kûbaahuum êluñay, ña Jesus nalhag be hatiya, ban nâanul: "Ampoom nisali noon mata ma ujamommi.

42 Nîmire kaan ya ujamom huk peh, be ilobi ume mata buyooñja'ube bata bukanaku kammi ute, ma mbi keeli kûyñen kaan aw ubollommi."

43 Na aloom umu ban, ña nânjaañulo ma âanul: "Lasaru, ûcaalhul be tîyañ."

44 Ña aketaaw nâcaalhul, be ujenaw di ûkandumaw watawool woo ma ubooñenim kukokaaku, buulabu batawool poop boo ma bubaahenim eleesaay. Ña Jesus naaniil: "Jihellool ma mbi aali arees."

Jûdewwi di kûkin kubuj Jesus

Mat. 26.1-5; Mar. 14.1-2; Luk. 22.1-2

45 Ña bukanaku kameeñe kagam jûdewwi kakaylom ki kulob di Mariya, di kujuk wahaw wa Jesus agam, di kûyñenool.

46 Be bukan kaaku kata di buko di kukay ki kuñaajen fârisewwi wahaw wa Jesus agam. **47** Ña yahaanay yata

bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di fârisewwi, di kûwool Hulhanahu Hâmakaahu, + ban di kurinkoor ma ya kêenul: "Bu mbi ugawaal, ma âynaaw ume agawem di ume miñamu lhay mata sembaasu sata Emitay? **48** Uwalhaaloo'bo jaa, bukanaku peh mbi kûyñenool, ban romanuyi mbi kuyab d'ulaal Eluupay yata Emitay, di poop etaamay yatoolaal.

49 Ña aahu ata di buko aaneyim Kayfas, aganom annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay di kajaaña'uku, naaniil: "Miwuul jîmirut makeel! **50** Kama jinamulent kaan hañ majak ma an anor aket mata êsukay, ma atuba bi bukanaku peh kûbujo. **51** Malhegen Kayfas, hurima'uhu ha aloom ntuwa hatawool, be mata ma aganom annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, mo ma Emitay êgawummi hurima'uhu di butumabu batawool, mânul Jesus mbi aket mata êsukay. **52** Be ntuwa keb mata êsukay, be ma mbi âmeb ejamaatay kammi ma kuwaasorum tiñ peh, ma agawiil an anoraw.

53 Ña di huka'uhu, ya kupaam ma mbi kuga ma kubujool. **54** Momakiimom ma Jesus âlaañutummi joon arees way ta jûdewwi kemmi, ma akay be di jîsukaju jaaneyim Efrayiñ, jata di bantaabu bagam ekinkay bantom reeken, ki kulako bo koo

⁺ **11.47** Hulhanahu Hâmakaahu, Jerusaleñ bo ba hugaweyiim.

di kurebooraaku katawool. 55 Be kâlundaayaku kata jûdewwi kaaneyim Paskuwa, koo ma kuhuutum ban. Ña bukan kameeje kata di bantaa'ubu, di kukay be Jerusaleñ ki kûbuyoor di Emitay bala kâlundaaya'uku kûriij. 56 Be ma ya kupaammi Jesus, ña ya kurinkoor di Eluupay yata Emitay ma ya kêenul: "Bu jinongum? Sojo pîya, mbi âkayil kâlundaaya'uke?" 57 Be yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di fârisewwi, koo ma kemmi ban, anaw a mbi âmir ta Jesus ammi, nañaanjeniil ma mbi kusohool.

Jesus oo Betaniya

Mat. 26. 6-13; Mar. 14. 3-9

12 1 Na ñañunom kukaku hutok di hanor ma Paskuwa êriij, Jesus nakay be Betaniya baamom ba Lasaru awoom a alhaalellom di kuketaaku. 2 Na ârimbom, di kûlewool sisonna. Be Marta oo ma ya agabiim, ma Lasaru kuri koo di Jesus. 3 Ña Mariya nañar karaahaaku kata eheeñay yata nardu yalhegenumaayay, yaputum sûum, ban di eseer noon, âyu di ûnkandumaw wata Jesus, ban nâbeesum wo walaw watawool. Ña eluupay pooyo, di eput sûum. 4 Be aahu ata di kurebooraaku katawool aaneyim Judas Iskariyotis, agam ban nañoon Jesus, narik âanuul: 5 "Kama mata wa ma eheeñä'uye enoomutumim sîteeemerasu sîhaaji sata prata bi uwulaal kûsukateenaku? 6 Be Judas

ma âlobumom, ntuwa mata ma añañkiitum kûsukateenaku, be mata ma agam âkuutaaw, ban oo asohem jimbootaaju jata bancaamabu, ya âkuut baaba kûgawedom. 7 Ña Jesus nâanul: "Jiwalhoo'bo; mata nañake eheeñä'uye be nata hulhiimenahu hûmbaam. 8 Mata mbi jilako tanor di kûsukateenaku be nanoonan, be ïnje otubi ulakuwaal tanor be nanoonan."

9 Ña na jûdewwi kameeje kûmiim kaan Jesus omu dô, ña di kûkayil be to, be ntuwa keb mata Jesus, be poop mata jajukaju jata Lasaru a alhaalellom di kuketaaku. 10 Ña yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di kunuur mata jabujaju Lasaru; 11 mata ma jûdewwi kameeje kûynemmi Jesus matawool, ma kuwalhii'bo.

Jesus na nebej Jerusaleñ

Mat. 21.1-11; Mar. 11.1-11

Luk. 19.28-40

12 Na tilay atitijemmi, buyoonjabu bata bukanaku kakaylom Paskuwa di kujam kaan Jesus ômakayeyuum be kâlundaayaku Jerusaleñ. 13 Ña di kunjar ugasaw wata sibekelasu ma kucâalh ki kupam d'oo, ban ya kûñaañulo ma ya kêenuul: "Osana! Usalaal âyyaw ata Israyel akaylom di kañañaku kata Ata Emit!"

14 Na najuk jimbaamaju, nageelo jo non ma demmi ma enjici kaan:

15 "Êsukay yata Jerusaleñ,
+ atuba jîkoli,

⁺ 12.15 Di uyit waawu di kuga kañañaku kata Siyoñ.

mata âyyaw atawuul oome ma ageelowlom jimbaamaju!"

16 Be nownu kurebooraaku katawool kunamulent wahaw uwu, be na Jesus âyyenim, ña nkit di kuwollho kaan maama kugawoom, moomu kañ ma muñiicim matawool.

17 Bukanaku kalakotonom na Jesus alhaalellom Lasaru di kuketaaku ma agawool âcaalhul di êluñay, di kuyeeñen mo di êsukay kaan Jesus alhaalellom Lasaru di kuketaaku. **18** Momakiimom na kujammi kaan mo ma Jesus agam miñamu mata sembaasu sata Emitay, ña buyooñabu bata bukanaku di kûcaalhul ki kupam d'oo. **19** Ña fârisewwi di kêenul: "Jijke, mowme ooliitaa'ban ugawaal makeel, mata êsukay peh kukaye ban kujeeñandawool."

Bukan kaaku kagam gregu di kûkin kujuk Jesus

20 Be di bukana'uku kakayum ki kûbinken Emitay di huka'uhu hata kâlundaayaku, bukaaku kaaku kugawut jûdewwi. **21** Ña di kukay ma nki kujukoer di Filipi +, ata di êsukay yata Betsayda yata bantaabu bata Gâlileya, kûriij di kulhawool ma keenool: "Annahaanaw, ûli nûkine ujuk Jesus." **22** Ña Filipi nakay ki aloo'mo Andre, ña buko egabaay di kukay ki kuloo'mo Jesus. **23** Ña Jesus naaniil: "Malhegen tîriñe

ma Añool Ajamaat âyyeni. **24** Ma isallhenuul eenuul, hûsepeyahu hata emaanaay hulo jaa di etaam, ban hûpumbuloot, di hulako to diyonho, be hûpumbuu'ja, mbi huwolh sututut. **25** Anaw âkimmi eronjay yatawool, mbi âbuu'yo, be anaw alatum eronjay yatawool ute di etaama'uye, mbi abaj eronj yâbaworiit. **26** Anaw âkimmi agoroorom, nasoolhellom, mata ta ïnje mbi ilako, agororaaw umu poop ûmbaam, mbi alako to. Moo, anaw agoroorommi, Ampawom mbi asalool.

Jesus nalob mata eketay yatawool

27 Mowme bûyegetabu bûmbaam bulee'ma bûsummi kañ kuur. Ña mbi êenu'bu? Mbi êenu'pîya Ampawom amellhenom di hûlaama'uhe? Iiy. Mata mo ma ikayumulom be di etaama'uye. **28** Ampoom, uga kañaanaku katayi ma kusali. "Ña hûrimahu di hûcaalumul hatiya di emitay hammi: "Nîyyenoo'ban, mbi îyyiylankenool joon."

29 Ña buyooñabu bata bukanaku kalakotom kajammi hurima'uhu, di kêenul kararanjuunaku. Be kaaku di kêenul amalaakaw omalobulom d'oo. **30** Be Jesus naaniil: "Hurima'uhe ha jijammi, hukaymuloot mata ïnje, be matawuul hukayumulom. **31** Mowme hukahu hata batalenabu bata etaama'uye hûriiñe; moo âyyaw ata etaama'uye + nare ban kacahi d'oo.

+ 12.21 Filipi ume arebooraaw ata Jesus (Jon 1.43-44).

+ 12.31 Annahaanaw ata etamma'ue, oo aamom Esatanaay.

32 Mata na mbi ilhaalenlli di etaam, mbi iñakul bukanaku peh be baabu di ïnje." **33** Jesus ma aloom umu, oo âyiisem di êsukay maama mbi aket.

34 Na buyoorja'ubu bata bukanaku di keenool: "Ûli nujame kaan kûboñaku kâtooli keene, Kristu mbi alako to be nanoonan; moo mata wa nôonul Añool Ajamaat, mbi alhaalen? Kama aymoom agam Añool Ajamaat?" **35** Na Jesus naaniil: "Majaanjaamu muroj ute di miwuul kuka'uke; moo jirees di majaanjaamu kambi emuucenay esohuul, mata anaw areesem di emuucenay, âmiroriit ba areesem be. **36** Moo ma jirommi di jibaj majaanjaamu, jîylen mo, ma mbi jeeli jiga bukanaku kata mo." Na Jesus aloom umu, ban nakay ki âñoruwiiil.

Jûdewwi kûynet Jesus

37 Be Palimo ma Jesus agam miñamu mata sembaasu sata Emitay lhay ma kujuk, be kûyentool poop; **38** ma meeli muga non ma añaajenaaw ata kuboñaku kata Emitay aamom Isayiyas aloom âanul:

Ata Emit, aymoom âynemmi elobay yatoolaal?

Aymoom poop amanjum sembaasu satayi?

39 Momakiimom ma kêelitummi kûyinen, mata Isayiyas moo naloom joon âanul:

40 "Yoo egawiim kûpuum, di elhook poop uynumaw watayiil; ma atuba mbi kujuk,

ketukanamulen poop, ma atuba mbi kuwatatenooro, di ebuuneniil.

41 Isayiyas ma aloom umu, mata ma ajuum jâyyenaju jata Jesus, mo ma âlobummi matawool.

42 Be palimo moo, yahaanay yata jûdewwi kameeje di kûyinen Jesus, be di kûkoli kaga ma bukanaku kûmii'mo, kambi fârisewwi kucah di buko di eluupay yata kâmebooraku katayiil. **43** Mata ma kuhammi mâtikin kasalaku kata ejamaatay ma kuwaa'bo kata Emitay.

Jesus ehikitenumay yata etaamay

44 Ban Jesus nañâañulo ma âanuul: "Anaw âynenommi, untuwa ïnje nâyinemmi, be anaw abollommi nâyinemmi. **45** Anaw ajukommi, najuke anaw abollommi. **46** Ïnje majaanjaamu makaylom be ube di etaamay, ma an peh âynenommi, atubi alako di emuucenay. **47** Be anaw ajammi elobay yûmbaam, ban agawut non ma eloom, etubi igawool batalen, mata ikayloot bi iga êsukay batalen, be îkayil bi ipakeniil.

48 Moo, anaw alatommi ma ayabut elobay yûmbaam, anaw omu to ban a mbi agawool batalenabu; elobay ya iloom, yo ya mbi egawool batalenabu di hukahu hûbanumahu. **49** Mata elobay ya iloom, ekayumuloot di ïnje, be Ampawom abollommi omawulewommi wahaw wa mbi ilob, di poop waawu wa mbi ilhikiten bukanaku. **50** Ban nîmire kaan, elobay yatawool ya ega an abaj

eroñay yâbaworiit. Mata wah kañ peh wa ilobem, wowa Ampawom añaanjenewommi ma ilob.

**Jesus nakullhen ûkandumaw
wata kurebooraaku katawool**

13 1 Ban na kâlundaayaku kata Paskuwa kuhuutum, Jesus ma âmiim ban kaan, tîriiñe ma awaa'bo etaama'uye ma akay ki atoo'bo Ampawool. Be bâkinerabu ba âkimmi bukanaku kâynenoom kammi di etaamay, bo ba âkiniim be kañ di hûbanumahu. 2 Be na Jesus koo di kurebooraaku katawool kugam kokariyem sisonna, diyabu yoo ma egam ban di êsigiray yata Judas aamom añaol Simon Iskariyotis, hunongahu hata ma mbi ajoon Jesus. 3 Be Jesus nâmire kaan Ampawool omu ma awalemmi wahaw peh di ujenaw watawool, nâmire poop kaan di Emitay nâcaalhumulom, ban mbi alaañ be di yo. 4 Ña nalhaalo ta ya kurim, ma âcaalhen bûjupaabu, ban nañar hûbeesorumahu akok di hûkengahu. 5 Ban nañar mumelamu aga di hûbasiyaahu ma akullhen ûkandumaw wata kurebooraaku katawool, ban nâbeesum wo hûbeesorumahu ha akokom. 6 Ña na ârimmi di Simon Pedru, Simon Pedru narinkool añaol: "Ata Emit, aw mbi ukullhenom ûkandumaw?" 7 Be Jesus añaol: "Wahaw wa igawem di wo otubi unamulen wo mowme, be mbi uga ban nunamulen wo." 8 Be Pedru añaol: "Aw

otubi ukullhenurerom ûkandum." Jesus añaol: "Înje ikullhenti jaa ûkandumaw, otubi uga arebooraaw ûmbaam." 9 Ña Simon Pedru añaol: "Ata Emit, kama ña otubi ukullhenom ûkandumaw keb, be mbi ukullhenom poop ujenaw di hûkuwahu." 10 Be Jesus añaol: "Anaw akullhom ban, ajoonut ma akullho joon, be ûkandumaw keb mbi akullhen. Moo, miwuul poopuul jisete ban, be anor ata di miwuul asetut. 11 Mata Jesus nâmire jak anaw a mbi ajoonool; mo ma âanummi ntuwa buko peh kusetum.

12 Na akullhemmi ûkandumaw wata kurebooraaku katawool ban, nâjupo bûjupaabu ma alaañ ki aleeho ta ya kurim, ban narinkiil aaniil: "Jinamulene wahaw wa igawuum? 13 Miwuul ya jîwoolom alhikitenaaaw, di jîwoolom poop Ata Emit; jikooje mata înje oo. 14 Moo, înje jagam alhikitenaaaw, niga poop Ata Emit, ikullhemmi ûkandumaw watawuul, miwuul poop mbi ya kikulhenoor watawuul. 15 Mata igawuu'mo, ma mbi ya jiga poop non ma igawuum. 16 Ma isallhenuul eenuul, agoroora alet ahammi anaw akiloom, bajut poop anaw aboñim, ahammi anaw aboñoom. 17 Moo, ma miwuul jîmiim ban wahaw uwe, jiga wo jaa, mbi jibaj hûpiira.

18 Înje ilee'ma ilob matawuul poopuul, mata nîmire bukanaku ka ijotum, be mbi ga non ma demmi ma ïjicim di Kaytaku Kâñoyyaaku kaan: 'Anaw a uriyem dânor,

omalhaalowlom ma atiikom.⁺
19 Be ilobuul wahaw we mowme
 woo bariijorut, ma mbi uga, di
 jîynen kaan Înje Igam Înje." **20** Ma
 isallhenuul eenuul, anaw ayañañom
 anaw a înje ibommi, înje nayañañom;
 anaw poop ayañañuwommi, anaw
 abollommi nayañañom."

**Jesus nañaajen di kaan Judas
 Iskariyotis mbi ajoonool**

*Mat. 26. 17-25; Mar. 14. 12-21;
 Luk. 22. 7-13;21-23*

21 Na Jesus aloom umu ban, ña
 naga ñankiiteni; ña naaniil: "Ma
 isallhenuul eenuul anaw aahu ata
 di miwuul mbi ajoonom." **22** Na
 kurebooraaku katawool di kujikeroor,
 bâmirut anaw a Jesus alobem d'oo.
23 Be aahu a Jesus âkimmi noon, oo
 too ma âsikum ñata d'oo. **24** Ña Simoñ
 Pedru, nâlobum ujen arebooraaw
 umu, ma aanool arik Jesus anaw
 umu a alobem d'oo. **25** Ña arebooraaw
 umu, nâhug Jesus ma akagoor di
 êsigiray yatawool ma arinkool aanool:
 "Kama ay nulobem d'oo?"

26 Ña Jesus naanool: "Anaw a
 mbi iwul jîmburuwaaju jaboojenim."
 Ña naboojen jîmburuwaaju, ban
 nawuu'jo Judas Iskariyotis añaol
 Simoñ. **27** Na Judas atokonjom, ban
 Esatanaay di enebejool. Na Jesus
 nanool: "Wahaw wa ûkimmi uga,
 uga wo cab ma atuba upiyen." **28** Be
 bukaaku kalakotom huriyahu, an
 akeel anamulent wahaw wakiim

Jesus nâlobumoo'mo. **29** Be mata ma
 Judas añakem bancaamabu batayiil,
 ña buko di kunoñ kaan Jesus
 aanoom ki ânoomul miñ makeel be
 kâlundaayaku, be mante bi kuwul
 kûsukateenaku. **30** Na Judas ayaam
 jîmburuwaa'uju, ban nâcaalh. Be
 tilay ma ajommi ban.

Kuboñaku kunkulaku

31 Be na Judas agam nâcaalhe, ña
 Jesus naniil: "Mowme Añool Ajamaat
 mbi âyyeni, ma mbi bâyyenerabu bata
 Emitay poop bujuki d'oo. **32** Mata
 bâyyenerabu bata Emitay bujuki jaa
 d'oo, mbi ega poop ma bâyyenerabu
 batawool bujuki di yo; ban mbi ega
 mo mowme. **33** Kuñoolom, înje etubi
 ilako ute di miwuul kuk kayeje; be
 mbi jipaamom. Be non ma iloom
 yahaanay yata jûdewwi, moomu
 poop ma mbi ilobuul eenul, binabu
 ba ikayem be, jetubi jeeli jikay be bo.
34 Be mowme mbi iwuluul kuboñaku
 kunkulaku: mbi jîkinoor; non ma
 înje ikinuum, moomu poop kañ ma
 mbi jîkinoor. **35** Jîkinoor jaa, mbi
 bukanaku peh kûmir kaan miwuul
 kurebooraaku kûmbaam.

36 Ña Pedru narik Jesus aanool:
 "Ata Emit, ûbey nureesem be? Jesus
 naanool: "Ba înje ireesem be, ooliit bi
 usoolhellom mowme; be mbi uga ban
 nusoolhellom. **37** Be Pedru naanool:
 "Mata wa ma êeliitummi isoolheni
 mowme? Înje neeliye iket matayi."
38 Be Jesus nanool: "Aw mbi uket

⁺ **13.18** Sal.41.9

mata ïnje? Ma isallhene eeni, bala ulhitaaw ulhit jaat, aw balateromban ñeemo ñâhaaji."

Jesus oo agam buruñabu

14 **1** Ban naaiil joon: "Jîwaayen ma jîynen Emitay, di jîynenom poop. **2** Mata eluupay yata Ampoom, ebaje sîwaanaatasu lhay; kaleteen mo, mbi eeneenuul ma ikay ki ïbandoorul tiñatu tatawuul. **3** Moo, na mbi ikay ki ïbandoorul tiñatu tatawuul, ban mbi ïlaañul bi injaruul be baabu d'înje, ma nki ulawaal tanor. **4** Mata miwuul jîmire buruñabu bata be ba ikayem be.

5 Na Tome narinkool aanool: "Ata Emit, ma ûli ûmirutum ba aw ukayem be, bu ûli mbi uga ma ûmir buruñabu?" **6** Be Jesus naanool: " Înje igam buruñabu, niga malhegenumaayamu, di poop eroñay. Mumulet bi an akay be baabu di Ampawom oo bayabumut d'înje. **7** Mata jîmirenommi, mbi jîmireen poop Ampawom. Be ma jijukommi, jîmiroo'ban.

8 Na Filipi naanool: "Ata Emit, ûyisoli jaa ampayi, di bawo." **9** Be Jesus naanool: "Filipi, noo kañ nijanu na oomaam tanor, ûmirortom be jaat? Mata anaw ajukommi, najuke Ampawom. Moo mata wa ma oonumem di mo, ïyisuul Ampawom? **10** Kama ûynet kaan, ïnje omu di Ampawom, oo poop omu d'înje?" Mata elobay ya ilobem di miwuul, ntuwa yûmbaam ïnje humuumom, be Ampawom ammi d'înje akiiyom,

mata oo ammi ma agawem di bugoroorabu ba igawem di bo. **11** Jîynen non ma ilobuum kaan, ïnje omu di Ampawom, oo poop omu d'înje. Be palimo miwuul jîynent, be di jîyneneenom mata wahaw wa igawem. **12** Ma isallhenuul eenuul, anaw âynenommi, mbi aga poop wahaw o ïnje igawem. Ban naaliye aga poop waawu wahammi wa ïnje igam, mata ma ikay be baabu di ampawom. **13** Mata wahaw peh wa jilhawum di kañaañaku kûmbaam, mbi iga wo, ma ampawom mbi asali mata Añoolool. **14** Malhegen jilhaw jaa wah wakeel di kañaañaku kûmbaam, ïnje mbi iga wo.

15 Moo nokoor jaa non miwuul ma jîkinommi, di jisoh elobay yûmbaam. **16** Înje mbi ilhaw Ampawo, oo mbi awuluul Aanenaaw aahu, a mbi alako di miwuul be nanoonan, **17** aamom Buynumabu balhegenumaayabu, ba bukanaku kata di etaamay keeliitum kuyab; mata keeliit kujuu'bo, keeliit poop kûmii'bo be miwuul jeeliye jîmii'bo mata bobu di miwuul.

18 Înje etubi iwalhuu'bo diyoonuul, be mbi ïlaañul bi ilako di miwuul. **19** Mata letubi piyo, bukanaku kata di etaamay kebubi kujukom joon, be miwuul mbi jijukom. Mata ma ïnje emmi ma irommi, moou poop kañ ma miwuul mbi jiroñ. **20** Di huka'uhu mbi jîmir kaan ïnje omu di Ampawom, miwuul miwumu d'înje, ïnje poop ïnje omu di miwuul. **21** Anaw asoom kûboñaku kûmbaam, ban nagako di êsigiray yatawool, oo

âkinommi; moo anaw âkinommi, Ampawom poop mbi âkinool, ïnje poop nîkinool, ban nîyisool anaw a ïnje igam."

22 Na Judas âbutim di Judas Iskariyotis, narinkool aanool: "Ata Emit, mata wa nuga ma ûli ujuki, be ugawut ma bukanaku kata etaamay kujuki?" **23** Be Jesus aanool: "Anaw âkinommi, ban nasoh elobay yûmbaam, Ampawom poop mbi âkinool, ûli mbi nûkayil be baabu d'oo ma ukin d'oo. **24** Anaw âkintommi, âsohoriit elobay yûmbaam; mata elobay ya jijamem di yo, ntuwa yûmbaam, be yata Ampawom abollommi.

25 Ma iñaanjenuul wahaw uwe, mata ïnje umu ute di miwuul para. **26** Aanenaaw aamom Buynum Bunapaabu, a Ampawom mbi abolluul di kañaanjaku kûmbaam, oo mbi alhikitenuul wah peh; mbi agawuul poop ma jiwollho wahaw peh wa iñaanjenum. **27** Jilako ute di kâsuumaaayaku; mata kâsuumaaayaku kûmbaam ka mbi iwuluul, etukawuluu'ko non ka ejamatay ewulem. Moo, jiwaayen ma atuba jîkoli. **28** Jijame non ma ilobuum, ïnje mbi ikay, be ban mbi îlaañul be ute di miwuul. Moo, jîkinom jaa, di jîririgen mata ma eenum ma ikay be baabu di Ampawom, mata oo nahajom sembe. **29** Ilobuu'mo mowme bala wahaw uwu ûriiñ, ma mbi ûriiñ di jîyinen. **30** Moo, etunki ilob di

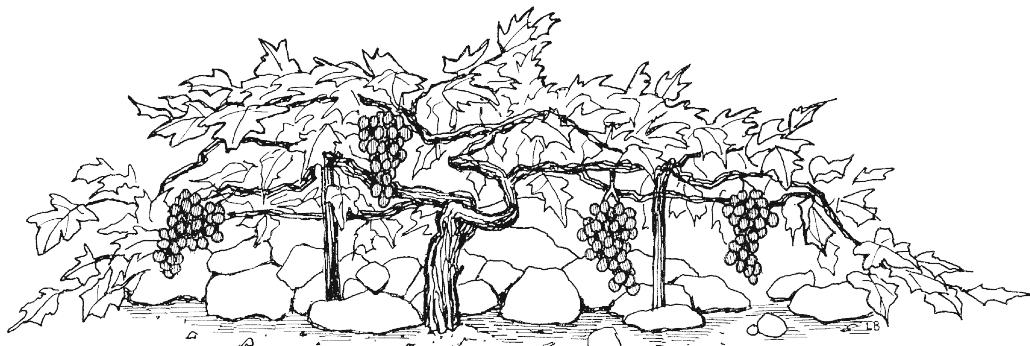
miwuul meeñ, mata annahaanaw ata etaamay uye, + nahuutulo ban, be abajut sembe d'ïnje. **31** Be jake ma bukanaku kata di etaama'uye, kûmir kaan ïnje nîkine Ampawom, momakiimom ma igawmem wahaw wa alobewommi. Na aloom umu ban naaniil: "Jilhaalo ma ûcaalhaal ute."

Buyaajabu bata uva di saanasu sata bo

15 **1** Ban naan êsukay, ïnje, ïnje igam buyaajaabu balhegenumaayabu baaneyim uva, Ampawom naga awañaaw. **2** Moo, Saanasu peh sammi d'ïnje sâwolhoriitum mbi ampawom atii'so, saasu sawolhen nâkump so ma mbi sihan mawohl. **3** Be miwuul jisete ban mata elobay ya iñaanjenum, **4** mata miwumu d'ïnje, ïnje poop, ijumu di miwuul. Non ma yaan âwolhoriitum yoo balet di buyaaj, moomu poop kaj ma jeeliitum jiwolh miwuul balet d'ïnje.

5 ïnje buyaajaabu bata uva, miwuul saanasu. Moo anaw ammi d'ïnje, ïnje poop mbi êemi d'oo ban mbi awolh muriyaayamu huc, mata an aaliit aga maakeel ïnje banentool. **6** Anaw aleem d'ïnje mbi abeti non yaan ma alhaal ban di kujaa'yo kuga di sambunasu ma ereem. **7** Be jêemi jaa d'ïnje ma jîyinen elobay yûmbaam, wahaw peh wa jikimmi ma jîlhaw wo, mbi jiyaawo. **8** Ban jiwolh jaa muriyaayamu huc,

⁺ **14.30** Annahaanaw ata etaamay uye, oo aamom Esatanaay (12.31).



Ampawom mbi asali, mata yîse kaan malhegen miwuul kurebooraaku kûmbaam. **9** Mata non ma Ampawom âkinommi moomu poop kañ ma îkinuum. Moo, mbi jîkinoor non ma îkinuum. **10** Moo, jisoo'jaa kûboñaku kûmbaam, ban di jenken di jâkinooraju jûmbaamaju, non ma ïnje poop isoom kuboñaku kata Ampawom, ma enken di jâkinaju jatawool.

11 Ïnje iñaañenuul wahaw uwe, ma êsuumaay yûmbaam mbi elako di miwuul, ma mbi êsuumaay yatawuul yeeli êrir. **12** Moo, kûboñaku kûmbaam kooke: mbi jîkinoor, non ma ïnje îkinuum. **13** Mata an alet a bâkinerabu batawool buhammi bata anaw awuum humuumahu hatawool ma aket mata kupaalool. **14** Moo, jiga jaa non ma iñaañenum, di jiga kupaalom. **15** Na etunki îwooluul joon non kugoroora, mata agoroora âmiroriit wahaw wa annahaanaw atawoole agawem. Be ïnje mbi îwooluul non kupaalom, mata niñaañenuu'ban wahaw peh wa ijaaammi di Ampawom. **16** Ntuwa miwuul ijotommi, be ïnje ijotuum

ma îwooluul ma jikay kijiwolh muriyaayamu, ma muriyaaya'umu mbi mulako to; ma Ampawom mbi awuluul wahaw peh wa jilhawum di kañaañaku kûmbaam. **17** Be wahaw wa mbi ilobuul: jîkinoor.

Burebooraabu bata Jesus, êsekay etubi êkiniil

18 Moo, bukanaku kata di etaama'uye kuraayuu'jaa, di jîmir kaan ïnje kusingum kuraay. **19** Mata gawemmi non miwuul di etaama'uye jiwoom, mbi kûkineenuul mata ma jîwoodom. Be ma gam ïnje ijotuum ma îcaalhelluu'dô, momakiimom ma kuraayumuum, mata jigawut ban bukanaku kata dô. **20** Be jiwallho hurimahu ha ilobuum eenuul, agoroora ahanut annahaanaw atawoole. Moo kuñaakoorom jaa, mbi kuñaakooruul poop, kuyaa'jaa hurimahu hûmbaam, mbi kuyab poop hatawuul. **21** Malhegen mbi kugawuul wahaw uwe peh mata ïnje, mata kûmirut anaw abollommi. **22** Mata ikayelootum, ban po ilobent di buko, ketubi kubajeen kûbajumiñ, be mowme ketubi kubaj kumelhoor mata kûbajumiñaku katayiil.

23 Anaw araayommi, Ampawom poop naraayum. **24** Mata igawentum wahaw uwe wa igam di tutaru tatayiil wa an akeel agaworutum, ketubi kubajeen kûbajumiñ. Be mowme kujuke wahaw wa igam, di kûraayoli poop ûli di Ampawom. **25** Be ga mo, ma mbi ga non ma njicim di kûboñaku katayiil kaan: "Kuraayom bakooñut." + **26** Be na mbi Aanenaaw a mbi ïboñul âkayil, aamom Buynumabu bata malhigen a mbi âcaalhumul di Ampawom, oo mbi alob mata ïnje. **27** Be miwuul poop mbi jiñaanen mata ïnje, mata miwumu d'ïnje kata kañ di hûcukumahu."

16 1 Ban Jesus naaniil joon: "Înje ilobuul wahaw uwe, ma atuba mbi kâynenaku katawuul kuweg. **2** Mata mbi kucah di miwuul di siluupasu sata kâmebooraku katawuul; ban hukahu hôhareesewuum ha mbi anaw abujuu'ban, mbi âanul omagawem di bugoroorabu bata Emitay. **3** Mbi kugawuu'mo mata ma kûmirutolim ûli di Ampawom. **4** Moo, iñajenuul mata wo ma mbi huka'uhu hûriij, mbi jiwolho kaan nilobeenu'mo ban. Be iñajentuu'wo kata kañ nijanu, mata noo ulaal baronjaal tanor.

Bugoroorabu bata Buynum Bunapaabu

5 Be mowme ma ikay be baabu di anaw abollommi; be an akeel ata di

miiwuul, atubi arinkom ba ikayem be. **6** Be mata ma iñaañenum waha uwe, sîsigirasu satawuul silee'ma sîsummi. **7** Be ma ilobuul malhegen eenuul, hanj majak ma ïnje ikay, mata ikayut jaa, Aanenaaw atubi âkayil; be ikay jaa, nibolluwool. **8** Mata na mbi oo âkayil, mbi ahaat âmbasuk peh ma kunamulen mata kûbajumiñaku, di mata wahaw wacolum, di poop mata batalenabu ba Emitay mbi ega êsukay. **9** Malhegen oo mbi anamuleniil mata kûbajumiñaku, mata kûyinentom; **10** nanamuleniil poop mata wahaw wacolum, mata ïnje mbi ikay be baabu di Ampawom, ban jetubi jijukom joon. **11** Ban poop oo mbi anamuleniil mata batalenabu bata Emitay, mata annahaanaw ata etaama'uye, + natahi ban. **12** Be nibaje para wahaw lhaay wa mbi ilobuul, be jetubi jeeli jiyyetor di wo maame. **13** Be na mbi Buynumabu balhegenumaayabu bûkayil, mbi bucolenuul wahaw walhegenumaayaw, mata betubi bulob mata bo, be mbi bulob mata wahaw wa bujammi, ban mbi buñaanjenuul mata wahaw wâreesewuum. **14** Boo mbi buga ma isali, mata mbi bûñarul elobay yûmbaam, ban di buñaanjenuu'yo. **15** Mata wahaw peh wa Ampawom abaam, wûmbaam; momakiimom ma eenumuum, mbi Buynumabu balhegenumaayabu bûñarul elobay yûmbaam, ban di buñaanjenuu'yo.

+ 15.25 Sl. 35.19; 69.4 + 16.11 Annahaanaw ata etaama'uye, oo aamom Esatanaay.

Hûlaamahu di kâsuumayaku

16 Ban Jesus naaiil joon: "Letubi piyo jetukajukom, letubi piyo poop di jijukom joon." **17** Na kurebooraaku kaaku katawool di kurinkoor ma kêenul: "Wa nâkimmî alobolaal, ma aanem di mo: Letubi piyo, otukajukaalool; ban letubi piyo poop, nujukaalool joon? Wa naloom umu mammi mbi akay be baabu di Ampawool? **18** Wa naloom umu poop mammi: 'letubi piyo'? Unamulentaal wahaw wa alobem di wo."

19 Be ma Jesus âmiim kaan kûkine kurinkool, ña naaniil: "Miwuul marinkoorem mata elobay ya ilobuum eenuul: Letubi piyo jetukajukom, letubi piyo poop di jijukom joon? **20** Ma isallhenuul eenuul, mbi jikaaw ma jilhoonjooro, be bukanaku kata di etaama'uye, mbi kûririgen. Malhegen mbi jilhoonjooro, be balhoonjooruwerabu batawuul, mbi bulaañ buga êsuumaaay. **21** Anñaakanaw na mbi hûkahu hatawool hûriij, naga ñânkiiteni, be na mbi âcaalhul di aŋilaw, nâwuken hûlaamahu ha âlaamum, mata ma ajuum aŋilaw a âcalhom d'oo. **22** Moomu poop kaŋ ma miwuul jemmi ma jigam, mata mowme miwumu ma jilhoonjooruwegem, be mbi ilaañ joon ijukuul; mbi jîririgen noon, ban hûririgena'uhu an atubi aali âcaalhen ho di miwuul. **23** Na mbi huka'uhu hûriij, jetubi jirinkom makeel. Be ma isallhenuul eenuul, wahaw peh wa jilhawum Apawom di kañaanjaku kûmbaam,

mbi awuluu'wo. **24** Be, be maame jilhaworut wah wakeel di kañaanjaku kûmbaam. Mata jilhaw jaa, mbi jibaj, ma mbi jeeli jîririgen jak."

Etaamay yoyu di ujenaw wata Jesus

25 Ban Jesus naaniil joon: "Wahaw uwe wa ilobuum, ilobumuu'wo kaliikumaku, be hukahu mbi hûriij ha etubi ilobuul joon wah di kaliikum, be mbi ilobuul salh mata Ampawom. **26** Di kuka'uku di kañaanjaku kûmbaam mbi jilhaw. Be ntuwa mbi ilhaw Ampawom matawuul. **27** Malhegen Ampawom nâkinuul, mata ma miwuul poop jîkinommi, momakiimom ma jîyenummi kaan d'oo nîcaalhumulom. **28** Malhegen baabu di Ampawom nîcaalhumulom ma îkayil be ube di etaamay, ban mbi iwaa'yo bo ma ilaañ be baabu d'oo."

29 Na kurebooraaku katawool di keenool: "Mowme aw malobem salh, mata ulee'ban nûlobum kaliikum. **30** Mata mowme ûli nunamulene kaan aw nûmire wah peh, moo nki joonut ma an arinki makeel. Momakiimom ma ûli ûyenummi kaan aw di Emitay nûcaalhumulom."

31 Ña Jesus narinkiil aaniil: "Ña nkit jîynene? **32** Hukahu huhuute, be hûriij, na mbi jiwasoor poopuul ma anoowan aat be yanool, ma jiwalhom bo diyoonom. Be etubi ilako diyoonom, mata Ampawom omu d'inje. **33** Wahaw uwe ilobuu'wo, ma mbi jeeli jibaj kâsuumaayaku mata ïnje. Mata di etaama'uye mbi

jîlaam, be jîwaayen mata ïnje nihaate ban etaamay."

Jesus nalhaw Emitay mata kurebooraaku katawool

17 1 Na Jesus alobiim umu, ban nalhag ma alhaw Emitay ma aan yo: "Ampoom, tîriiye; ûyyen Añooli, ma mbi oo poop âyyeni. 2 Mata aw uwuloom sembaasu ma ahañ an peh, ma mbi aali awul eroñ yâbaworiit bukanaku peh ka uwuloom. 3 Eronja'uyu yâbaworiitaay yoo yeemom uye: Ma bukanaku mbi kûmiri aw janoraw keb, jagam Emitay elhegenumaayay; di poop Jesus Kristu aamom a ubollom. 4 Mata ïnje nigawi ban êriibiinaay di etaama'uye; mata nîwuñene bugoroorabu ba awulommi iga. 5 Moo Ampoom, ugawom êriibiinaay too d'aw, yaamom ya ibajemmi noo d'aw bala etaamay êwweni.

6 Bukanaku kata di etaama'uye ka uwulommi, nîyisiib'an matayi; mata katayi, ban nuwulomiil, di kuyab hurimahu hatayi. 7 Moo mowme, buko kûmire ban kaan, wahaw peh wa uwulommi d'aw ûcaalhumulom, 8 mata na ilobiim elobay ya uwulommi, di kuyaa'yo; ban kûmire jak kaan d'aw nîcaalhumulom, ban poop kûynene kaan aw ubollommi. 9 Moo, ïnje nilhawi be bata bukana'uke ka uwulommi, mata aw ukiliim, be ilhawut be bata bukanaku kata di etaama'uye.

10 Mata wahaw peh wa ikiim watayi; watayi poop wûmbaam, mata matayiil nîyyenumim. 11 Mata ïnje etubi ilako ute di etaamay, mata ma ïkayil bi itooki dô. Be buko koku ube di etaamay. Moo Ampoom anapaaw, bukana'uke ka uwulommi upooyomiil di sembaasu sata kañaanjaku katayi, ma mbi kuga anaw anoraw non ma ula ugawam anaw anoraw. 12 Mata na ilakom ube di etaamay di buko, nipooyipooyiim di sembaasu sata kañaanjaku katayi. Malhegen buko ka uwulommi, nipooyipooyiim, an akeel di buko aneput, be anor keb anepum a mbi anepeen, ma ga non ma Bañiicerabu + buloom matawool. 13 Be ïnje ma ïkayul bi itooki dô, be iñaajen wahaw uwe di etaamay, ma mbi êsuumaaay yûmbaam egawiil kûririgen noon. 14 Be ma iwuliim elobay yatayi, momakiimom ma bukanaku kata di etaamay sûumutiim buko, mata ma buko kuwolhut di etaamay non ma ïnje poop îwolhutudom. 15 Moo, ïnje ilhawuti ma ûcalheniil di etaama'uye, be ma upooyiil mata sembaasu sata majakutaamu. + 16 Mata buko ntuwa di etaamay kuwoom, non ma ïnje poop îwolhutudom. 17 Ugawiil ma kuga bukanaku kanapaaku di malhegen, mata elobay yatayi, elobay yalhegenumaayay. 18 Mata non ma ubollommi be ube di etaamay, moomu poop kañ ma ïnje iboñiim be âmbasuk peh. 19 Momakiimom ma

+ 17.12 Sl.41.9 + 17.15 Sembasu sata majakutaamu, yaamo Esatanaay.

iwulumim eroñay yûmbaam pooyo matayiil, ma buko poop mbi kuga bukanaku katayi di malhegen.

20 Moo, ilhawut be batayiil keb, be be bata poop bukan kaaku ka mbi kûynenom mata elobay ya mbi kuñaajeniil, 21 ma mbi kuga anaw anoraw, non ma aw jagam Ampawom ommi d'înje, înje poop nêemi d'aw; ma buko poop mbi kuga anaw anoraw d'ula, ma mbi bukanaku kammi di etaamay kûynen kaan malhegen aw ubollommi. 22 Mata niwulii'ban êriibiinaay ya uwulommi, ma mbi kuga anaw anoraw non ma ûla ugawam anaw anoraw. 23 Ma înje mbi êemi di buko, aw poop nôomi d'înje, ma mbi keeli kusohoor jak di malhegen, ma bukanaku kammi di etaamay mbi kûmir kaan aw ubollommi, ban nûkiniil non ma ûkinommi. 24 Ampoom, nîkine ma bukanaku ka uwulommi kulako tanor d'înje, ma tijootiñ ta ikayum di kujuk êriibiinaay yûmbaam ya uwulommi, mata ma ûkinommi bala etaamay ewweni. 25 Ampoom, aw jagam anaw alhegenumaayaw, malhegen bukanaku kammi di etaamay kûmiruti, be înje nîmiri; buke poop kûmre kaan aw ubollommi. 26 Mata înje igawiim ma kûmiri; be mbi igawiil ma kuhañ mâmiri, ma bâkinerabu ba ûkinommi, bulako di buko, înje poop nilako di buko.

Jesus di kusohool

Mt. 26.47-56; Mar. 14.43-50; Luk. 22.47-53

18 1 Na Jesus alhawum Emitay ban, di kûtip jaalaju jata Sedron koo di kurebooraaku katawool ma kukay be kareb kaaku ta etoolay yemmi, kûriiñ di kûleejo'dô. 2 Be Judas a mbi anoom Jesus, nâmire etoola'uyu, mata too ta Jesus kukayem kuk kameerje ki kûmeboor koo di kurebooraaku katawool. 3 Ña Judas nakay di kayoonjaku kata esellooraay, di poop di bukan kaaku kapooyem eluupay yata Emitay ka yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di fârisewwi kuwuloom, ma kûkayil di sihikitemunasu, di kusoyaku, di wañaw be to di etoola'uyu. 4 Be ma Jesus âmiim wahaw wa mbi kugawool, ña nakay ki kupam ma arinkiil aaniil: " Kama ay jipaamem d'oo?"

5 Di keenool: "Jesus ata Nasare." Ña Jesus naaniil: "Înje ume." Be Judas anoomoom, oo too di buko. 6 Be na Jesus aaniim: Înje ume, di kulaañ kujeenjanda, ban di kulo di etaam. 7 Na narinkiil joon aaniil: "Jeene ay jipaamem d'oo." Di keenool: "Jesus ata Nasare." 8 Jesus naaniil: "Neenuu'ban înje ume. Ga jaa non înje jipaamem d'înje, ña jiwaab'bo buke ma kukay."

9 Jesus ma aloom umu, ma mbi ga non ma aloom âanul bukanaku ka ampawool awuloom an akel ata di buko aneput. + 10 Be Simon Pedru oo

⁺ 18.9 Jon 6.39,17.12

too di kajaasiyaku. Ña nälhiimuluu'ko ma alhib kâjaanjayaku kûriraku kata agorooraaw ata annahaanaw ata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay aaneyim Malkus, natii'ko.

11 Be Jesus naan Pedru: "Ulhiimen kajaasiyaaku katayi. Kama etubi isiben di jikoopaaaju + jata hûlaamahu ja Ampawom awulommi?"

Jesus di kuñarool be baabu Anaas

Mt. 26.57-58; Mar. 14.53-54;

Luk. 22.54

12 Ña esellooraay, di annahaanaw atayiil, di poop bupooyaabu bata jûdewwi, di kusoh Jesus, ban di kugenkool. **13** Ban di kusig kuñarool be babu Anaas, mata ma agam allhol Kayfas aganom annahaanaw ata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay kajaaña'uku. **14** Oo Kayfas, oo ma abiim bi alob yahaanay yta jûdewwi aaniil, hañ majak ma anor aket mata êsukay. +

15 Ña Simoñ Pedru, koo di arebooraaw aahu ata Jesus, + ya kusunenool. Be mata ma arebooraaw umu kûmiroorum di annahaanaw ata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay, ña di kuleeñjo koo di Jesus di hukaakahu hata eluupay yata amaanjenaw umu. **16** Ña Pedru nalako ube tîyañ di êtingaay. Be arebooraaw umu a kûmiroorum di annahaanaw ata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay, nâcaalhul ma

alhaw añaakanaw apooyem êtingaay ma aga Pedru ma aleeno. **17** Ban añaakanaw umu narik Pedru ma aanool: "Kama aw poop ntuwa ata di kurebooraaku kata âynaaw umu?" Be Pedru naanool: "Iyiy, ïnje igawut arebooraaw atawool."

18 Be ma jôobinom, ña bugorooraabu, di bupooyaabu kalakotom di kuyaben ma kûlhumbo. Pedru poop nalako to di buko ma ya kûlhumbo.

Anaas narik Jesus

Mt. 26.57-68; Mar. 14.53-65;

Luk. 22.54,66-71

19 Ña annahaanaw ata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay, narik Jesus kurebooraaku katawool, di poop mata wahaw wa alhikitenem êsukay. **20** Be Jesus naanool: "Înje nilooloom way êsukay peh, ma ya ilhikiteniil di siluupasu satayiil sata kâmebooraku, di poop Eluupay yata Emitay dô jûdewwi kûmeboorem bâñoorowut. **21** Mata wa ma ûrinkumem d'înje? Urink bukanaku kajammi maama ilhikiteniim. Mata buko kûmire wahaw wa iloom.

22 Na Jesus aloom umu, apooyaaw aahu alakotom namabool kamiñaku di karaabaku, ban naanool: "Mo ma mbi ulob anahaanaw ata bumaanjenabu bata kûboñaku kata Emitay?" **23** Be Jesus naanool: "Ga jaa non nîlobikoorool, nûyisom

+ **18.11** Mt. 26.39; Mar.14.36; Luk. 22.42
+ **18.15** Arebooraaw aahu ata Jesus alobim ute, Jon.

+ **18.14** Jon 11.49-50

maama îlobikoorum; be ga jaa non malhegenumaayamu niloom, moo mata wa numabom?" 24 Ña ban, Anaas naboñ Jesus di bagenkerabu, be baabu Kayfas aganom annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay.

Pedru nalat Jesus joon

Mt. 26.71-75; Mar. 14.69-72;

Luk. 22.58-62

25 Be Simoñ Pedru oo too ma âlhumbuwem, di keenool: "Aw poop arebooraaw ata Jesus?" Be Pedru naaniil: "Iiyiy, ïnje igawut arebooraaw atawool." 26 Agorooraaw ata annahaanaw ata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, a kukiloorum di âynaaw a Pedru atiim kâjaajayaku, naanool: "Kama ïnje ijukuti di etoolay miwuul d'oo?" 27 Be Simoñ Pedru, nalat joon. Ña nownu kalhitaaku di kulhit.

Jesus di kuñarool be baabu Pilatus

Mt. 27: 1-2; Mar. 15: 1; Luk. 23: 1

28 Ban di kûcaalh di Jesus di eluupay yata Kayfas bûjomaru bîb ma kukay d'oo be di kâyyaku. Be na kûrimmi, kuleenjowut di kâyyaku kambi kusikooro, + ma mbi keeli kuri kâlundaayaku kata Paskuwa. 29 Ña Pilatus nâcaalhul be tiyan, âriijul naaniil: "Kama âynaaw ume wa nagawe wakiim di jiñarumulool

be ute?" 30 Be di keenool: "Ga jaa non âynaaw ume agawet an âgece, otubi unjarelliwool."

31 Ña Pilatus naaniil: "Jilaañ d'oo ma ki jigawool batalenabu non ma kûboñaku katawuul kuloom." Be jûdewwi di keenool: "Ûli ñôñoyi kabuj an." 32 Wahaw uwe uga, ma mbi ga non ma Jesus abiim bi alob mata eketay ya mbi aket. +

33 Ban Pilatus naleenjo joon di kâyyaku, ban nâwool Jesus ma arikool aanool: "Kama aw âyyaw ata jûdewwi?" 34 Be Jesus naanool: "Ma urinkommi ume, aw unongumom kañ? Be mante bukanaku kulobim mata ïnje?" 35 Be Pilatus naanool: "Kama ïnje jûdew nigam? Êsukay yatayi, di yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, kuñalim ki kuwulom. Kama wa nugam?"

36 Be Jesus nanool: "Înje kâyyaku kûmbaam, ntuwa kata ube di etaamay. Gaween jaa non kata ube di etaamay, burebooraabu bûmbaam kutiik mata ïnje ma jûdewwi ketuba kusohellom. Be magam kâyyaku kûmbaam ntuwa kata ube, momakiimom."

37 Ña Pilatus narinkool aanool: "Kama aw âyyaw?" Be Jesus naanool: "Aw uloomom ôonul ïnje âyyaw. Mata momakiimom ma îwuwummi, ban poop mo ma ikayumulom be ube di etaamay, ma mbi eeli ilob êsukay

+ 18.28 Mata jûdewwi keeliit kûnebee'dô, mata dîña'ûdu bukanaku kagawuum jûdewwi kêndom. + 18.32 Jon 3.14; 12.32; Mt.29.19

malhegenumaayamu. Moo, an peh agam anaw alhegenumaayaw, mbi ajam hûrimahu hûmbaam."

38 Pilatus naanool: "Waywom wagam malhegenumaayamu?" Ña na aloom umu ban, nalaan ki aan êsukay: "Înje ijukut kûbajumiñ di âynaaw ume. **39** Magam di mûdeemaanamu matawuul, di kâlundaayaku kata Paskuwa, ya iwalheluul an anor akullim. Moo jîkine iwalhelluul âyyaw ata jûdewwi?"

40 Ña êsukay di kûnjaanjulo ma ya kêenul: "Ùli ûkint Jesus! Barabaas nûkimmì." Ban Barabaas oo anaw alesaaw.

19 **1** Ña Pilatus naajar Jesus, ban nagawiil ma kûnagulool. **2** Ña esellooraay di kucookkoor êjambijaay yata undiinjaw⁺ ma kugawoo'yo di hûkuwahu, ban di kûjupenool baanaabu. **3** Ban ya keenool: "Âyyaw ata jûdewwi, nusaapi!" Ban ya kumabool umiñaw di uraabaw.

4 Ña Pilatus nâcaalhul joon be tîyañ âriiñul naaniil: "Jitallhen, ma îcaalheluwool be ube tîyañ, ma mbi jîmir kaan ïnje ijukut d'oo kûbajumiñ! **5** Jesus nâcaalhul oo ma ânkuiuhenim êjambiyaay yata undiinjaw, ban di kûjupenllool baanaabu. Ña Pilatus naaniil: "Âynaaw oomuwaal."

6 Be na yahaanay yata bumaajenaabu bata kûboñaku kata Emitay, di bupooyaabu bata eluupay yata Emitay kujukoom, ña

di kûnjaanjulo ma ya kêenul: "Uriijool di êkrusay! Uriijool di êkrusay!" Be Pilatus naaniil: "Miwuul jikay d'oo ki jiriijool, mata ïnje ijukut kubajumiñ d'oo." **7** Na yahaanay yata jûdewwi di keenool: "Non ma kûboñaku kâtooli kuloom, âynaaw ume naaliye abuji, mata naane oo Añilaw ata Emitay."

8 Be na Pilatus ajammi ma kuloom umu, ña nahaj mâkoli. **9** Ña nalaan anebej joon di kâyyaku âriiñ narink Jesus aanool: "Kama aw ûbey nuwoom?" Be Jesus alobut. **10** Ña Pilatus naanool: "Kama otukalob d'înje? Kama ûmirut kaan, ïnje nibaje sembe ma eeli iriiji di êkrusay, neeli poop iwalheni?" **11** Be Jesus naanool: "Sembasu sa ubaam ume d'înje, Emitay ewulisom, be anaw ajarommi awuli, nabaje hûbajumiñaku hâamak."

12 Na Pilatus ya apaam maama mbi aga ma awalhen Jesus; be jûdewwi ya kûnjaanjulo ma kêenul: "Na mbi uwalhenool, ûli nûmir kaan aw ûkint âyyaw âmakaaw ata Roma. Mata anaw ammi oo agam âyyaw, âkint âyyaw âmakaaw." **13** Na ajammi ma kuloom umu, ña nânjarul Jesus be tîyañ, âriiñul naleeho di hûtenkahu hata di kâyyaku kata batalenabu taaneyiim Gabata; ⁺ di elobay yata ebrayku ya teene Gabata. **14** Be huka'uhu di ga no hukahu ha êsukay ebandoorem be kâlundaayaku kata Paskuwa; jaley ma arem poop kajuum, ña Pilatus naan

⁺ **19.2** Êkuuhaaw yata undiinjaw: Undiinjaw wariirim non ênkuuha.

⁺ **19.13** Gabata: Di baloberabu ebrayku dâamom tiñatu tacookoorumim bawaaliisabu.

jûdewwi: "Âyyaw atawuul oome." **15** Ña jûdewwi di kûnjaajulo ma ya kêenul: "Ûcaalhenool! Ûcaalhenool! Uriijool di êkrusay!" Be Pilatus narinkiil aaniil: "Âyyaw atawuul oo ma mbi iriij di êkrusay?" Be yahaanay yata bûmaajenaabu bata Kûboñaku Kapiyaaku di keenool: "Ùli ubajut ây akeel âmakaaw, âbutim di âyyaw âmakaaw." **16** Ña Pilatus nawuliiwool ma nki kuriijool di êkrusay. Ña di kukay d'oo.

Jesus di kuriijool di êkrusay

Mat. 27.32-44; Mar. 15.21-32;

Luk. 23.26-43

17 Ña di kuga Jesus ma araaj êkrusay yatawool be tiñatu ta keenem Kalvariyu, di baloberabu bata ebrayku ya teeni Golgota. + **18** Na kûrintom, di kuriijool di êkrusay, di kuriijoor to poop kûynaaku egaba, aahu kañen kûrir, aahu kañen kumay ma Jesus atutuwiiil. **19** Ña Pilatus naboñ ma kûniic di jitaaguwaaju banjiicera'ube: "JESUS ATA NASARE, ÂYYAW ATA JÛDEWWI," ban di kuriij jo hatiya di êkrusay da Jesus ariijim. **20** Be banjiicera'ubu di bunjici di elobay yata êbrewwi, di yata greguwi, di poop yata Latinj. Be ma gam tiña'utu ta kuriijum Jesus di êkrusay, totu ma tireekenoorum di hankahu, ña jûdewwi kameene di kupisen banjiicera'ubu. **21** Ña yahaanay yata bumaajenaabu bata kuboñaku kata Emitay di keen Pilatus: "Atuba uñiic

umu ôonul oo âyyaw ata jûdewwi, be mbi uñiic dô ôonul, âynaaw ume naane, oo âyyaw ata jûdewwi." **22** Be Pilatus naaniil: "Wahaw wa ninjiicum ban, ninjiicuwo ban!"

23 Na esellooraay kuriijum Jesus, ban di kuñar wañaw watawool kûgiiter ñeemo ñabakiir, ban di kuga anoowan nañar jibeyaju jatawool. Be êsabadooraay yatawool, ekikuti ma eriirumuli hatiya be di etaam. **24** Ña esellooraa'uyu di kêenul: "Atuba uruuusulaa'yo, mbi ugawaal êtukay ma mbi ûmiraal anaw a mbi ajanja'yo." Ña di coohen non ma Banjiicerabu buloom kaan:

"Kûgiitoore wañaw wûmbaam,
ban di kuga êtukay mata
êsabadooraay yûmbaam." +

Mo ma esellooraay uyu kugam.

25 Be iñaaw Jesus oo too ñata di êkrusay, di atiyool, di Mariya aamom apañoor Klopas, di poop Mariya Madalena. **26** Be na Jesus ajuum iñaawoold, koo di darebooraaw aahu atawoold a aboolaatum, ña naan iñaawoold: "Âwo, jaa añooli oomu!" **27** Ban naan poop arebooraaw umu atawoold: "Jaa, iñaawi oomu." Ña noo huka'uhu, arebooraaw umu nañar iñaaw Jesus be yañool.

Eketay yata Jesus

Mt. 27.45-56; Mar. 15.33-41;

Luk. 23.44-49

28 Ña na Jesus âmiim kaan wahaw peh ugawi ban, ma coohen non ma

+ 19.17 Golgota: Dôo deemom tiñatu tata kusendaku. + 19.24 Sl. 22.18

Baŋiicerabu buloom, ña nāanul: "Basibenabu bobu d'înje." + 29 Nownu êrungay too ma ememmi bunukabu bahiraabu, ña di kuŋar jiponsaju ma kubojen jo di bunuka'ubu, ban di kukok jo di hunjaamahu, ma kuga jo di butumabu bata Jesus. 30 Be na acombubom, ña nāanul: "Wahaw peh ūrire! Ban nāsik, ña naket.

31 Be mata ma huka'uhu hugam ha mbi tititijen di ga hîyyayahu hatayiil na mbi kâlundaayaku kata Paskuwa kuga, ña jûdewwi di kukay ki kulhaw Pilatus ma aga bukanaku ma kukay ki kutij ûkandumaw + wata bukanaku kariijim di sîkurussasu ma kuwalelliil, ma ketuba mbi kûlako dô huka'uhu. 32 Ña esellooraay di kukay kûriij di kutij ûkandumaw wata kûynaa'uku egabaay kariijooritom di Jesus. 33 Be na kûrimmi di Jesus, di kutookool oo ma akeem ban, ña kutijut ûkandumaw watawool. 34 Ña asellooraaw aahu nayawool kabaayaku di kaheehaku, ña hûsimahu di kûcaalhul, di kamelaku. 35 Anaw ajukoom, oo ma añaajemmi ume wahaw uwe; moo nâmire kaan wahaw wa aloom ume malhegen, + ma mbi miwuul poop jîyinen. 36 Mata wahaw uwe uga mo ma mbi coohen non ma Baŋiicerabu buloom kaan: "Yool yakeel yatawool yetubi etiji." + 37 Baŋiicer baabu di beenul: "Mbi kujiker anaw a kuyam kabaayaku." +

+ 19.28 Sl. 22.15 + 19.31 Ma Kutij ûkandumaw, ma mbi keele kûketaali.

+ 19.35 Joŋ 20.31; 21.24; 1 Joŋ 1.1 + 19.36 Sal. 34.20 + 19.37 Sal. 22.16

+ 19.39 Joŋ 3.1,2

Huhokahu hata Jesus

Mt. 27: 52-61; Mar. 15: 42.47;
Luk. 3: 50-56

38 Ban Jose ata Arimateya agam arebooraaw ata Jesus, ban ya âñooroora mata ma âkolin jûdewwi, nakay ki alhaw Pilatus ma awulool buruŋ ma âwalenul ehuluŋaayay yata Jesus. Ña Pilatus naanool aawo. Ña Jose nakay âriij nâwalenul ehuluŋaayay. 39 Nikodemus poop aamom abiim bi akay busonnaaru ki kujukoor di Jesus, + naŋar sîkilaasu saalim sîriij anabawo di kunjen di hutok (35) sata mira, yâguusoorim di alowes. 40 Ban di kuŋar ehuluŋaayay yata Jesus ma kulhiimen yo sileesaasu, ban di kûliisen yo eheeňa'uyu non ma buko jûdewwi kugawem bata huhokahu. 41 Be tiŋa'utu ta Jesus ariijim di êkrusay etoolay too; di etoola'uyu poop êluŋay dôo yunkulay da an ahokortim. 42 Ña Jose koo di Nikodemus, di kuŋar ehuluŋaayay yata Jesus, ki kuhok di êluŋa'uyu mata ma ereekentom, ban poop mata ma hîyyaayahu hatayiil hurem kâriij.

Jesus nâlhaalowul di kuketaaku

Mt. 28.16-20; Mar. 16: 1-8; Luk. 24.1-12

20 1 Ban di hukahu hata kâcaalhaaku katayiil bûjomaru bîb, too bagaworut haa, Mariya Madalena, nakay be di êluŋay, âriij najuk hûwaaliisahu ha kûbabummi

êluñay, hoo ma hûcaalhenim. 2 Ña natey ki atoo'bo Simon Pedru, koo di arebooraaw aahu a Jesus aboolaatum, âriij naaniil: "Kûcaalhene ban Ata Emit di êluñay, ûmirutaal ta kugawoom."

3 Ña Pedru di kûcaalh koo di erebooraaw aahu, ma kukay be di êluñay. 4 Ña di kutey di manor, be arebooraaw aahu na haj Pedru ma tey cab, ña nasigool âriij di êluñay; 5 be na âhiinendom, najuk sileesaasu ma siwalenim, be anebejut. 6 Be Simon Pedru a ya asoolhelloom, nâriijul nanebej dô, oo poop najuk sileesa'usu. 7 Be eleesaay ya kugam di hûkuwahu hata Jesus, yoo baleet tanor di sileesaasu saasu, ma ebooñim bûto. 8 Ña arebooraaw umu poop asingum âriij nanebej, na ajuumm, nâynen. 9 Be buko banamulenorut non ma Bañicerabu buloom kaan joone ma Jesus mbi âlhaallowul di kuketaaku. 10 Ña kurebooraa'uku katawool, di kulaañ be di siluup.

Jesus nâcaalhul Mariya Madalena

Mt. 28:9-10; Mar. 16:9-11

11 Be Mariya nalako to di êtingaay yata êluñay, ma ya akaaw. Be oo ma akaawem, nayiik ma ajiker hîndena di êluñay, 12 ña najuk kumalaakaku egaba kâjupom tûmpaay koo ma kuleehom ta katalum êhuluñaayay yata Jesus, ma kuga aahu karebakü kata hûkowahu, aahu kata ûnkandumaw. 13 Ña di kurikool keenool: "Añakanaye, kama mata wa ma ukaawumem?" Naaniil: "Kukaye ban di Ata Emit ûmbaam, ban ìmirut ta kugawoom."

14 Na aloom umu ban, nâtiiwo kujeenjanda, najuk Jesus ma ajummi, be anamulet kaan oo. 15 Ña Jesus narinkool aanool: "Añaakanawe, kama wa nukaawem di wo? Ay nupaamem d'oo?" Be oo di gawool non anaw umu, agorooraaw ata di etoolay, ña naanool: "Annahaanaw, ga



jaa non aw uñaroom, nuñaajenom ta ugawoom ma ikay ki injarool." 16 Ña Jesus naanool: "Mariya!" Ña Mariya nâtiiwowul ma aanool: "Raboni!" (dâamom "Alhikitenaaw").

17 Be Jesus naanool: "Atuba usohom, mata iñoolorut be baabu Ampawom, be ukay be baabu di kutiyom ki ooniil, ma injool be baabu di Ampawom, agam poop Ampaawuul, aamom Emitay yûmbaam, yagam poop Emitay yatawuul." 18 Ña Mariya Madalena, nakay ki añaajen kurebooraaku katawool aaniil najuke Ata Emit! Ban nañaajeniil poop non ma aloboom.

Jesus nâcaalhul

kurebooraaku katawool

Mt. 28.16-20; Mar. 16.14-18;

Luk. 24.36-49

19 Ña nawnu di kâcaalha'uku baheperabu, kurebooraaku katawool di kûmeboor dânor ma kubab sîtingaasu sata eluupay, mata ma kûkolid yahaanay yata jûdewwi. Ña Jesus nâcalhiil ma aaniil: "Kâsuumaayaku kulako di miwuul." 20 Na aloom umu ban, nâyisiil ujenaw watawool, di poop kahehaku. Ña kurebooraaku katawool, di kûririgen mata ma kujuum Ata Emit. 21 Ña Jesus nalaañ aaniil joon: "Kâsuumaayaku kulako di miwuul! Mata non ma Ampawom abollommi, moomu poop kañ ma mbi iboñuul." 22 Na aloom umu ban, nâhuuteniil ma aaniil: "Jiyab Buynum Bunapaabu. 23 Moo, bukanaku ka mbi jibonket kûbajumiñaku katayiil, di kubonketi; be kaaku ka

jibonketutum kûbajumiñaku katayiil, ketukabonketi poop."

Bâynterabu bata Tome

24 Be Tome agam poop arebooraaw ata Jesus, ata di buku kunjen di egabaay aaneyim poop Magabaamu, alakowut to di buko na Jesus akaylom. 25 Ña kurebooraaku kaaku di keenool: "Ûli nujuke Ata Emit." Be naaniil: "Ijikut jaa bayawerabu bata bariijabu di ujenaw watawool, ïrurut poop jaa husinkahu hûmbaam di bayawera'ubu, ban ïrurut jaa poop kajenaku kûmbaam di kahehaku katawool, etubi ïynen."

26 Na gam kukaku hutok di kûhaaji, kurebooraaku katawool di kulaañ kûmeboor joon, be Tome oo too di buko. Be nownu poop sîtingaasu soo ma sibabim, ña Jesus nâcaalhul tutaru tatayiil ma naaniil: "Kâsuumayaku kulako di miwuul!"

27 Ban naan Tome: "Tome, ujiker ujenaw wûmbaam, uga husinkahu ute; uñuuruu'poop kajenaku katayi, ma uga ko di kahehaku kûmbaam; atuba uga anaw âynenoritum, be uga âynenaaw." 28 Ña Tome naanool: "Ata Emit ûmbaam! Emitay yûmbaam!"

29 Be Jesus naanool: "Mata ma ujukommi mooma ûynenumommi? Be anaw ajukutommi, ban nâynenom, nabaje hûpiira."

30 Malhegen Jesus nagagam sîmanjumasu lhay sa kurebooraaku katawool kujuum, sajiicutim di kayta'uke. 31 Be wahaw uwe woo unjiicim, ma mbi jîynen kaan Jesus oo

agam Kristu, aamom Añool Emitay; ma mbi jîynenool, di jibaj eronjay mata kañaanaku katawool.

Jesus nâcaalhul kurebooraaku kaaku katawool

21 1 Ban Jesus nâcaalhul joon kurebooraaku kaaku katawool ñata hulhuwahu haneyiim Tiberiyadis. Na âcalhiim, 2 Simon Pedru, oo too koo di Tome, aaneyim poop Magabaamu, di Natanayel, aamom ata Kanaa yata Gâlileya, di kuñool Zebedew, di poop kurebooraaku kaaku katawool egaba. 3 Ña Simon Pedru naaniil: "Ma ikay jambaalaju." Di keenool: "Ukayaal." Na di kukay ki kumbaal, be hukaru uyu kañ peh, kusohut.

4 Na jaley atitijemmi, Jesus nâcalhiil di hûbereeraahu hata hulhuwa'uhu, be kurebooraaku katawool kumanjutool. 5 Ña narinkiil aaniil: "Kûñumooy, jibaje pîya wah wata huri?" Di keenool: "Iiyiy, ubajut." 6 Ña naaniil: "Jîraac hûmbaalumahu karebaku kûriraku kata busaanaabu, mbi jibaj." Ña di kuraac ho bo, di kusoh siwolasu huc, poopii keeliit kûcaalhenuu'hô, mata ma hemmi huc siwolasu.

7 Ña arebooraaw aamom a Jesus aboolaatum, naan Pedru: "Ume Ata Emit." Na Pedru ajammi ma aloboom umu, ña nakoko humantaahu hatawool, mata akokuwent, ban nalo di mumelamu. 8 Ña kurebooraaku kaaku katawool, di kujar busaanaabu ma kuñakul hûmbaalumahu, mata

ma tiña'utu tîraagiyoorutum di hûbeereeraahu soño simeeterasu êteemeer (100), be hoo ma hemmi huc siwolasu. 9 Be na kugam kûcaallho tîyan, di kujuk siwolasu soo di bagekabu bata sambunasu, di kujuu'to poop hûmburuwaahu. 10 Ña Jesus naaniil: "Jîbajul di siwolasu sa jisohulom."

11 Ña Pedru nakay be di busaanaabu âriin nâcaalhenul hûmbaalumahu, ban nâhuuluu'ho be di hûbereeraahu hoo ma hemmi huc siwolasu. Siwolasu sâlagaasu sâlakodom seemo êteemeer di bukanaku egaba di kunjen di sîhaaji 153). Be palimo ma siyejum umu, hûmbaalumahu huruuusulowut. 12 Ña Jesus naaniil: "Jîkayil ma jiri." Ña di kumanj kaan oo Ata Emit, be an akeel asokent karinkool mante oo kañ. 13 Ña Jesus naajar hûmbuuruwaahu di jiwalaju awuliil.

14 Be huka'uhu hugam hukahu hûhaajutahu na Jesus âcalhom kurebooraaku katawool na alhaalowulom di kuketaaku.

Jesus nalob di Simon Pedru

15 Ña na kurim ban, Jesus narink Simon Pedru aanool: "Simoñ añool Joñ, nûkinom uhañ kupaali?" Simon Pedru naanool: "Aa, Ata Emit, aw nûmire kaan ïnje nîkini." Ña Jesus naanool: "Ûteken sîgaraniinasu sûmbaam." 16 Ban narinkool joon aanool: "Simoñ añool Joñ, noone

⁺ 21.20 Jon 13. 25

nûkinom?" Pedru naanool: "Aa, Ata Emit, aw nûmire kaan ïnje nîkini." Ña Jesus naanool: "Ûteken sîgaraniinaasu sûmbaam." 17 Ban narinkool joon hûhaajutahu aanool: "Simoj añool Joñ, noone nûkinom?" Ña Pedru di mulaañool mata ma Jesus arinkoom ñeemo ñâhaaji mante nâkinool. Ña naanool: "Ata Emit aw nûmire wahaw peh; moo nûmire kaan ïnje nîkini." Ña Jesus naanool: "Ûteken sîgaraniinaasu sûmbaam." 18 Ban Jesus naanool: "Ma isallheni eeni, aw baron di ajil, ya ukoko ban nukay be ba ûkimmi; be na mbi uhallen, mbi uñuur ujenaw watayi ma an aahu akoki, ban nañari be ba ûkintum ukay. 19 Jesus ma aloboom umu, ma âysool eketay ya mbi Pedru aket, ma Emitay mbi esalhi. Ban naanool: "Usoolhellom."

20 Na Pedru âtiiwowulom, najuk arebooraaw a Jesus aboolaatum, aamom akagoorunom di êsigiray

yata Jesus na kurim, + arinkoom mata anaw a mbi ajoonool, ma âsoolhenewuum d'oo." 21 Ña na Pedru ajuum arebooraaw umu narink Jesus aanool: "Ume wa mbi ugawool?" 22 Jesus naanool: "Înje ïkin jaa, nalako to baketut be na mbi ïlaañul. Butumi wa bembo? Aw usoolhellom!"

23 Ña eloba'uyu di ewaasoor di bûyinenaabu di kaan, arebooraaw umu atubi aketurer. Be Jesus alobut mo, be âanul: "Înje ïkin jaa, nalako to baketut be na mbi ïlaañul, butumi wa bento?"

24 Arebooraaw umu omañaanjemmi eloba'uye, ban nañiic yo. Moo, ulaal nûmiraale kaan wahaw wa añaanjemmi malhegen. 25 Malhegen wahaw wa Jesus agam uyeje noon, gaween jaa non ma uñiiceeni poowo, siliibra'usu, niynene kaan palimo di âmbasuk peh letubi baj tinjatu ta mbi sigaweeni.